

# mônica

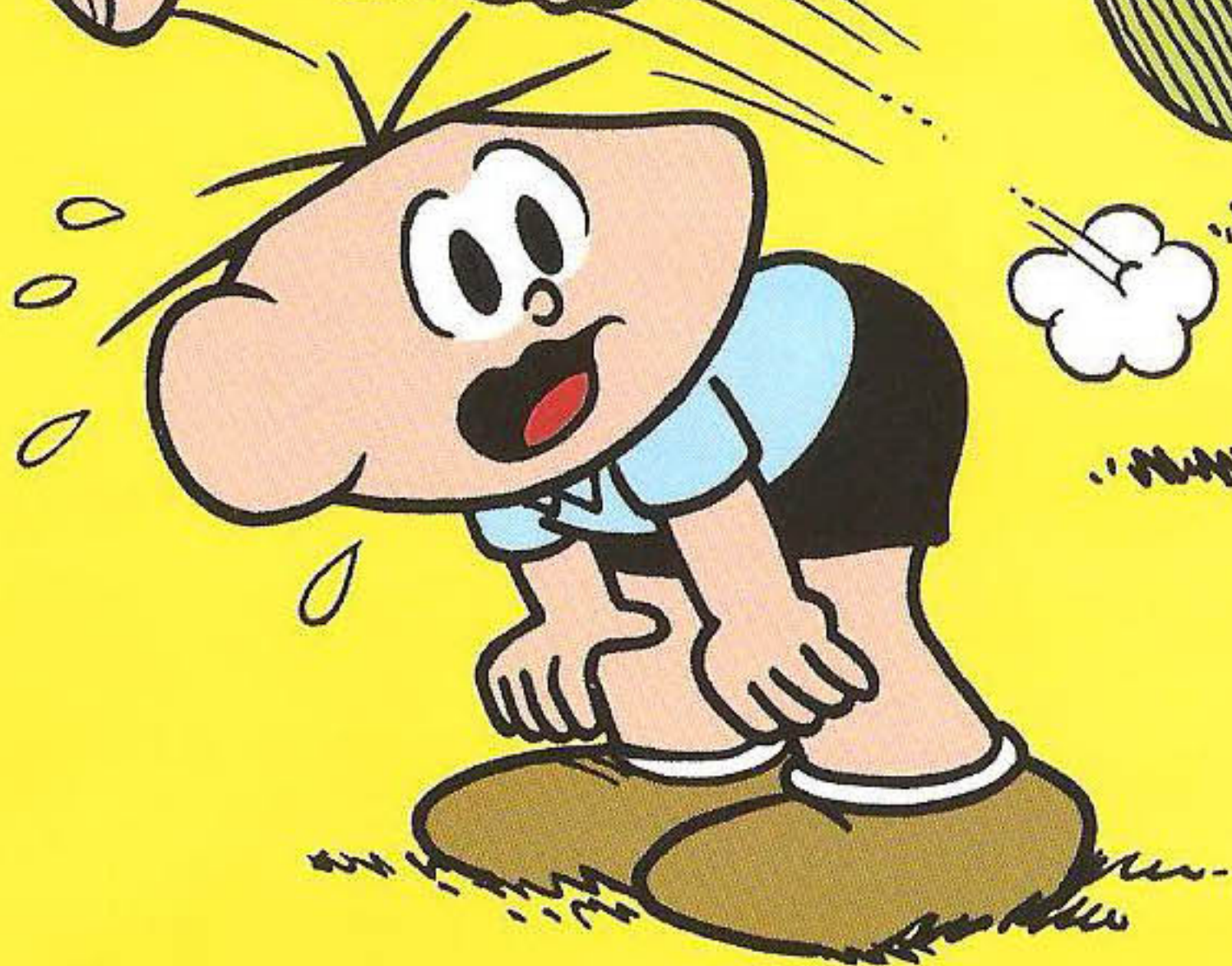
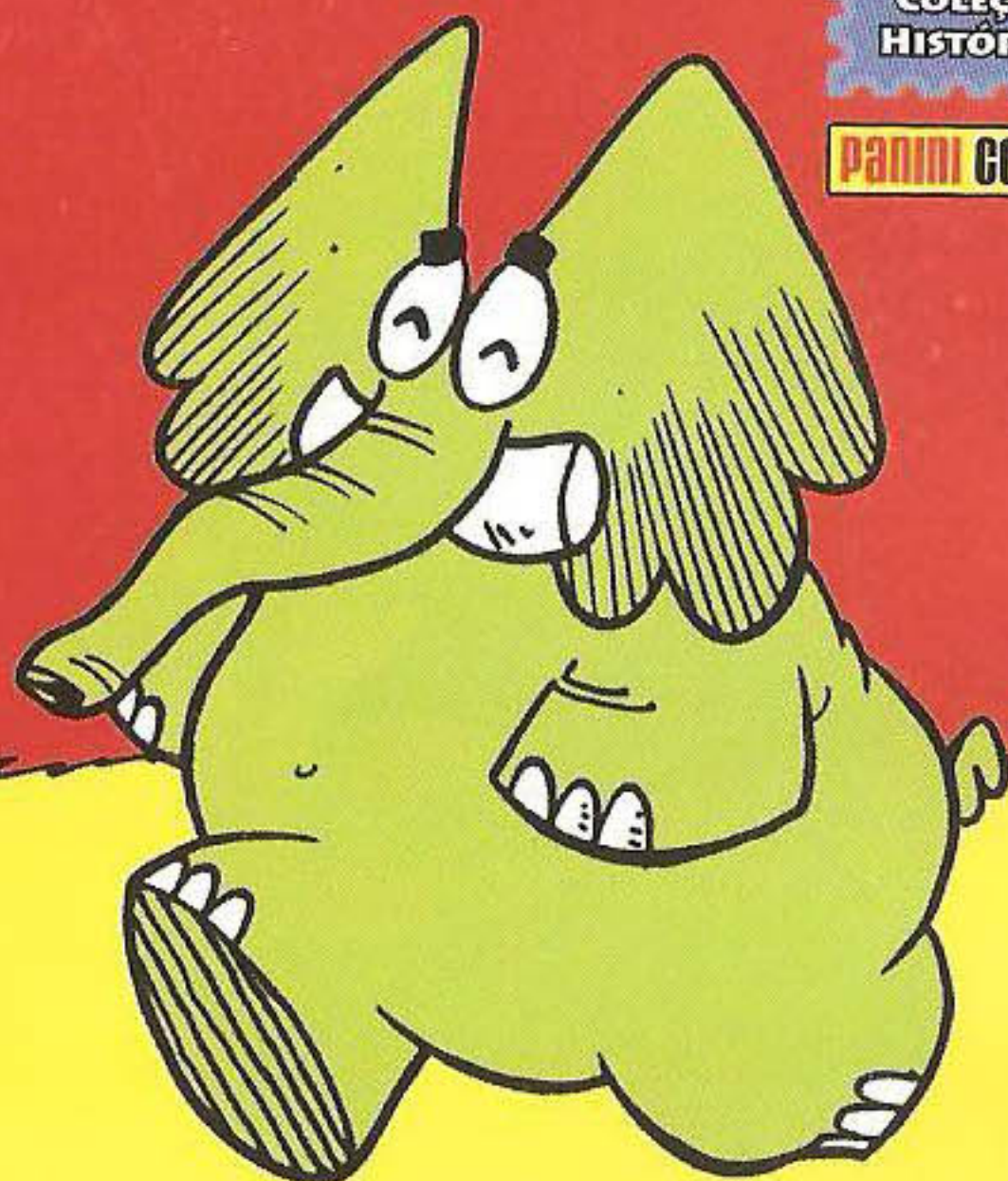
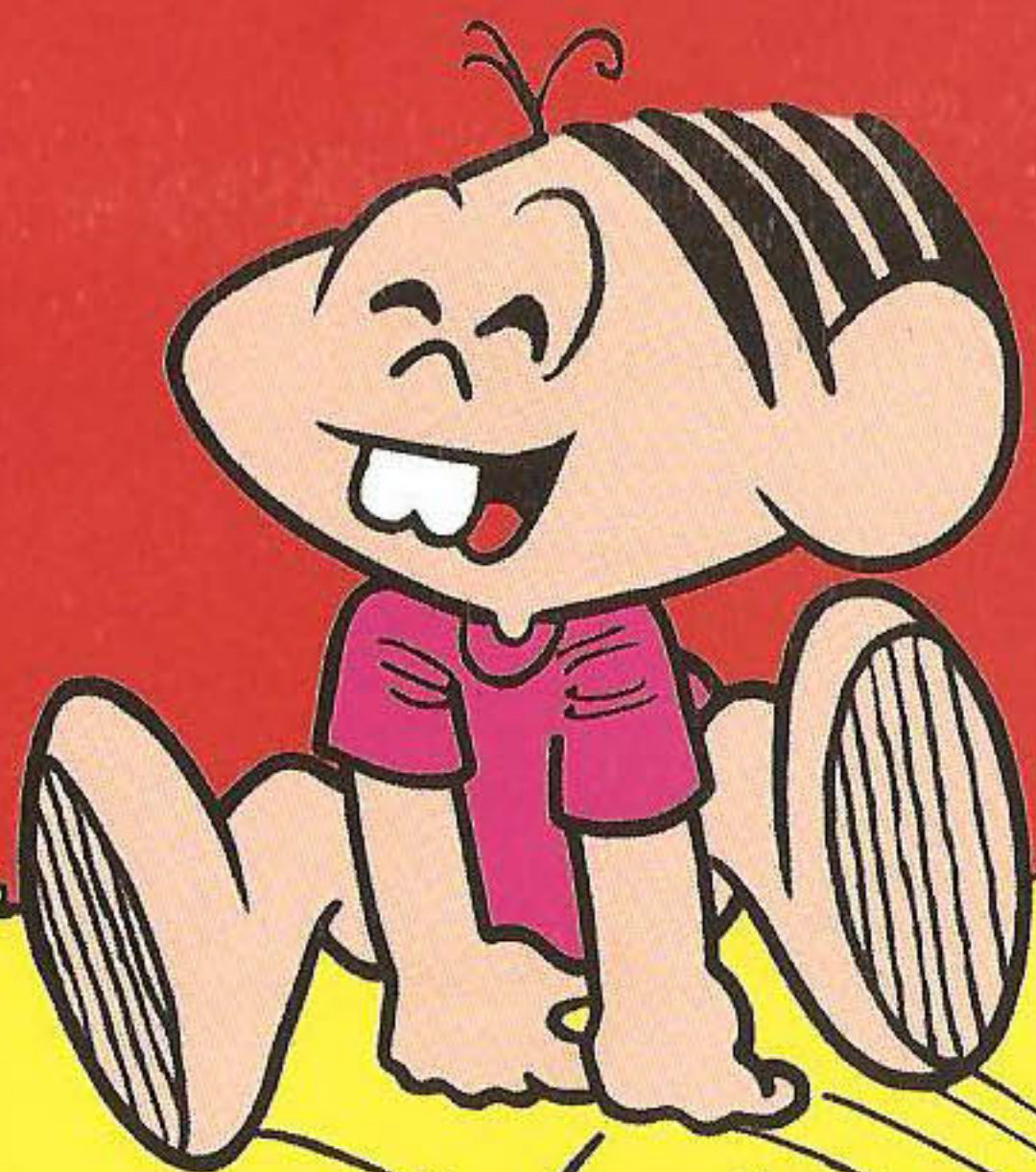
Nº 15

Esta edição de Mônica nº15 é parte integrante da caixa Turma da Mônica Coleção Histórica - Vol. 15, e não pode ser vendida separadamente.

MAURICIO DE SOUSA  
EDITORIA



panini comics



..man..

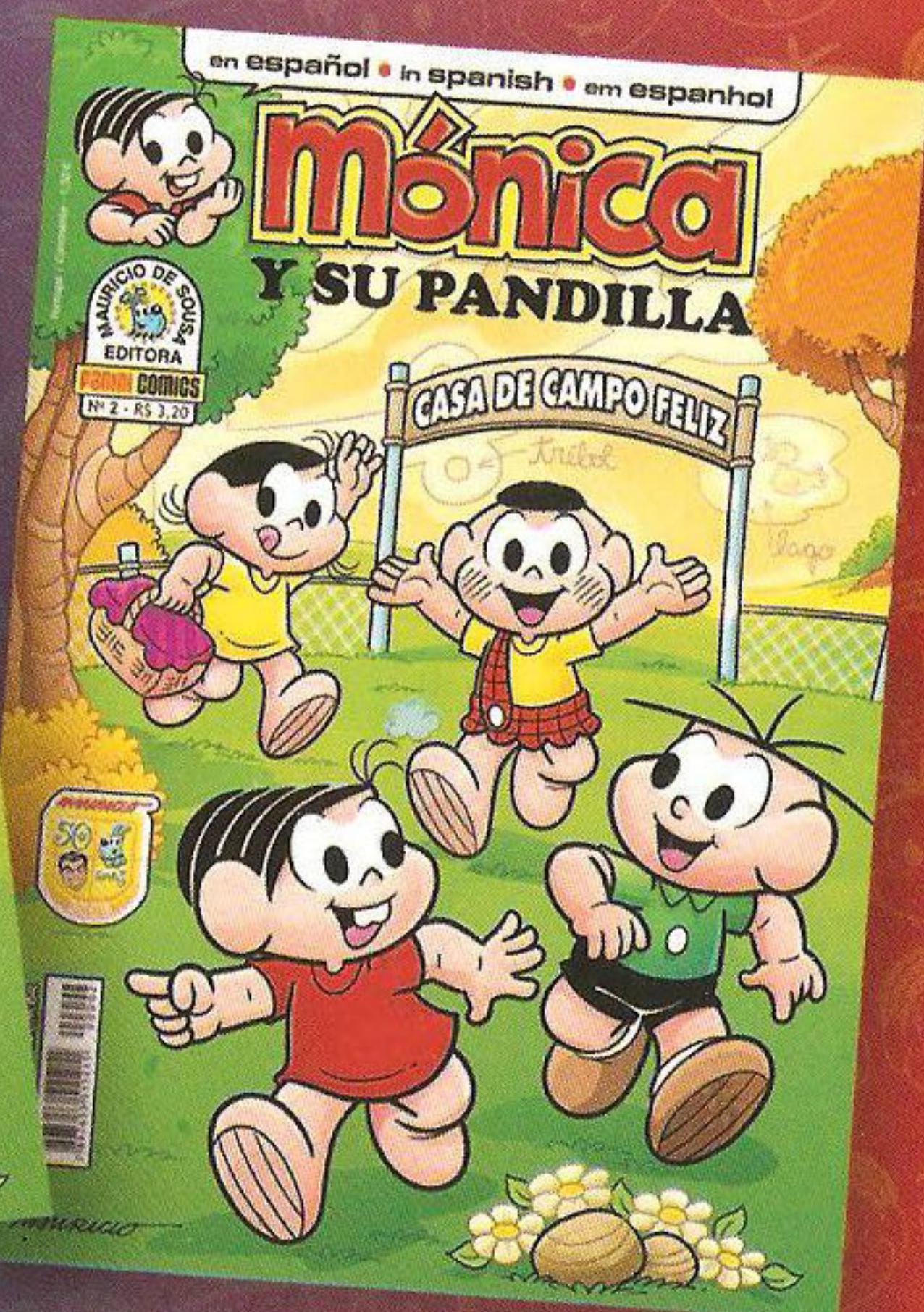
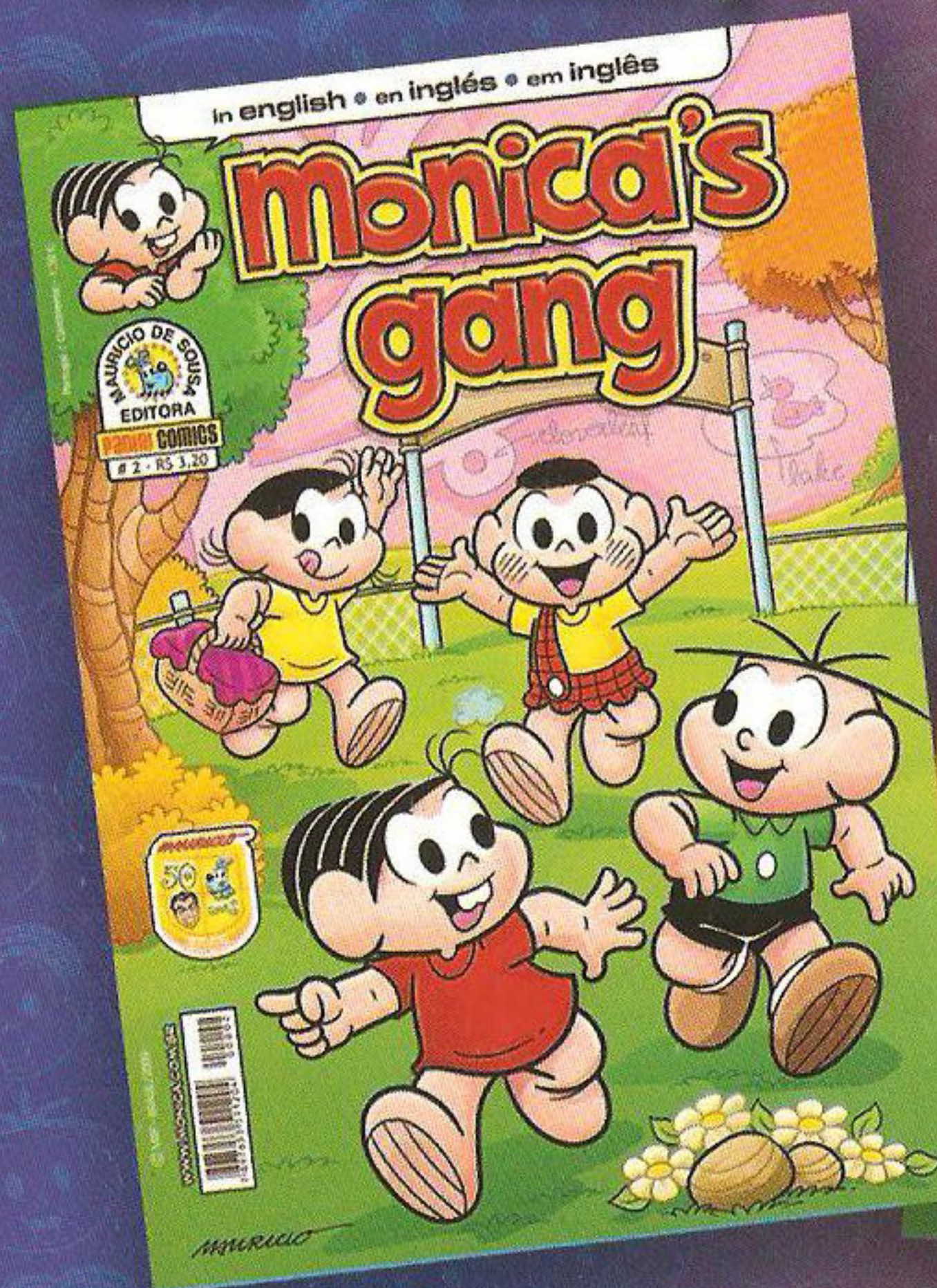


MAURICIO



DO YOU WANT  
TO DISCOVER A  
NEW WORLD?

¿DESEA  
DESCUBRIR UN  
NUEVO MUNDO?



VOCÊ QUER DESCOBRIR  
UM NOVO MUNDO?

JÁ NAS  
BANCAS!

Monica's  
gang

• in english • en inglés  
• em inglês

MAURICIO DE SOUSA  
EDITORA

PANINI

Mónica  
Y SU PANDILLA

• in spanish • en español  
• em espanhol



MÔNICA em:

# OS AZUIS

BELEZA  
DE DIA!

CÉU  
AZUL... FLÔRES...  
PASSAROS!



MAURICIO

UM DIA ASSIM  
MERECE UM PASSEIO  
MATINAL!



...COM  
MUITO SORRISO  
E SIMPATIA!

ATÉ  
PARA  
QUEM NÃO  
NOS É  
SIMPA-  
TICO!



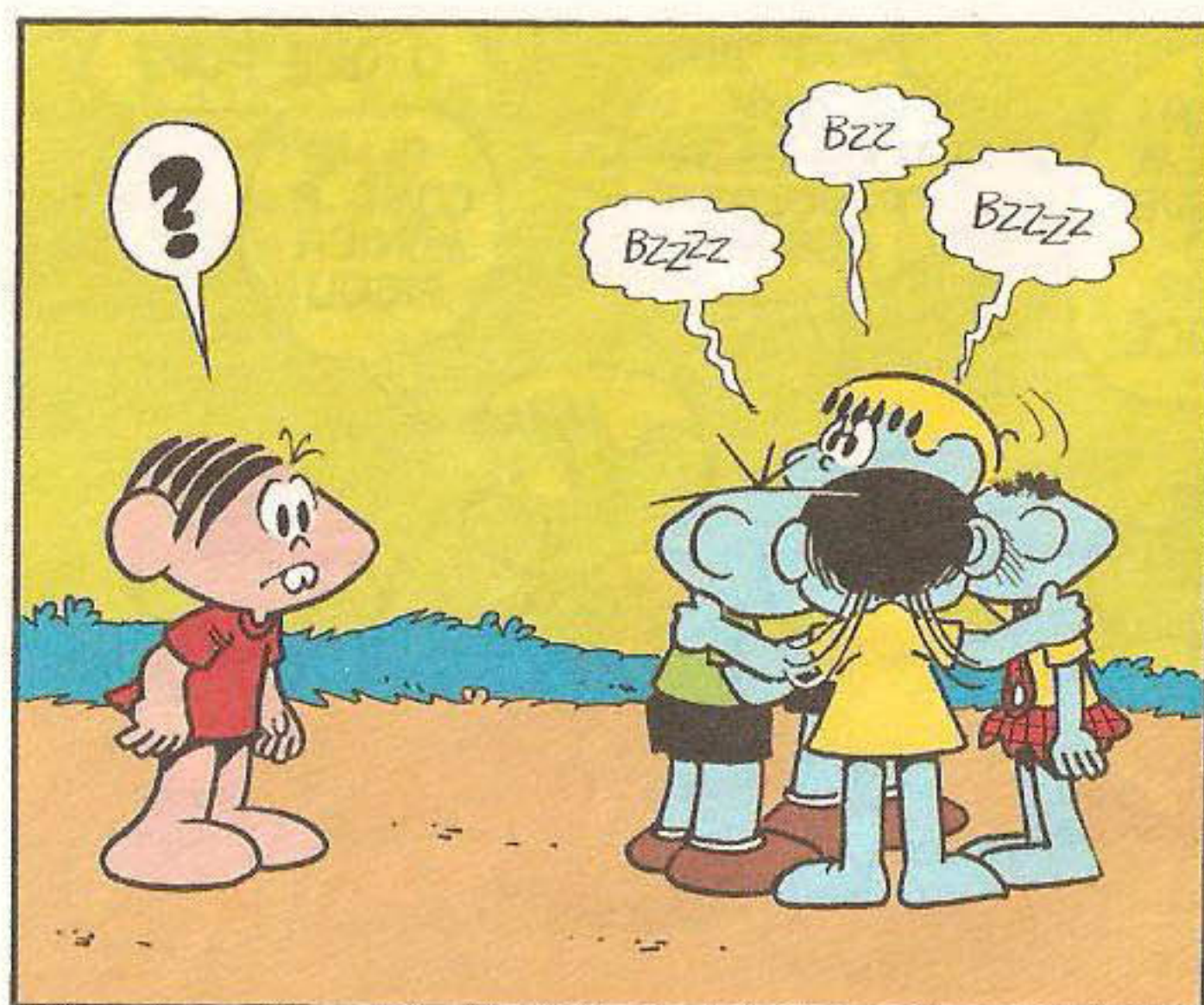
















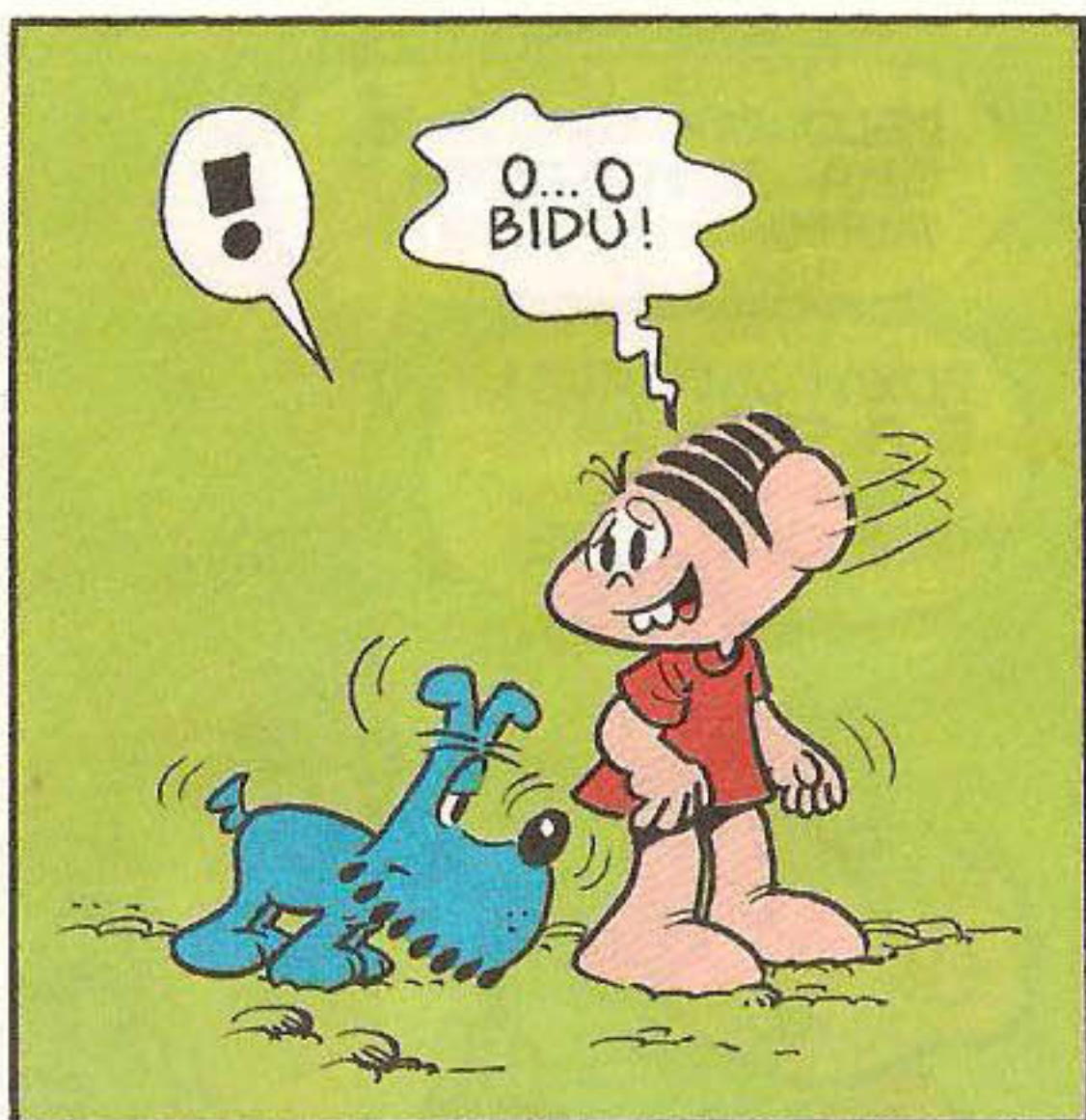


































# Arquivos do Maurício

texto: Paulo Back



A *Azuis* é uma das mais memoráveis aventuras da Turma da Mônica de todos os tempos. Em julho de 1971, quando foi publicada originalmente, mesmo com toda a abertura e contracultura acontecendo no mundo, ainda era complicado e polêmico falar sobre alguns temas no Brasil. Escrita por Mauricio de Sousa, a história dá uma bela chacoalhada na discriminação e deixa claro que, embora a Mônica se sinta diferente, ela **é, e sempre será**, a Mônica. Bastante comentada até hoje, na época a aventura recebeu centenas de cartas elogiando a linha e a coragem de mexer com o tabu, principalmente em histórias infantis, do preconceito da cor da pele. E é o próprio Mauricio de Sousa que, a seguir, relembra como as coisas aconteceram.



“

Essa história nasceu durante uma esticada de trabalho que começou às onze da noite e terminou às cinco da manhã. Eu no estúdio, sozinho, precisando fechar a revista, e faltando 13 páginas. Então, comecei a escrever e desenhar sem sinopse ou rascunho. Escrevia e desenhava ao mesmo tempo. E, ao final, quando terminei, contei as páginas e vi que era exatamente o número de que eu precisava. Depois, essa história virou um livrinho, pela Editora Abril, e uma animação. E até hoje é recordada pelos leitores veteranos. Quando terminei de escrever e desenhar, me perguntei de onde tinha vindo a inspiração. E me lembrei de que, naquele dia, pela manhã, um primo meu havia demonstrado preconceito racial numa conversa comigo. Fiquei incomodado com aquilo. E talvez tenha sido por isso que nasceu *Os Azuis*.

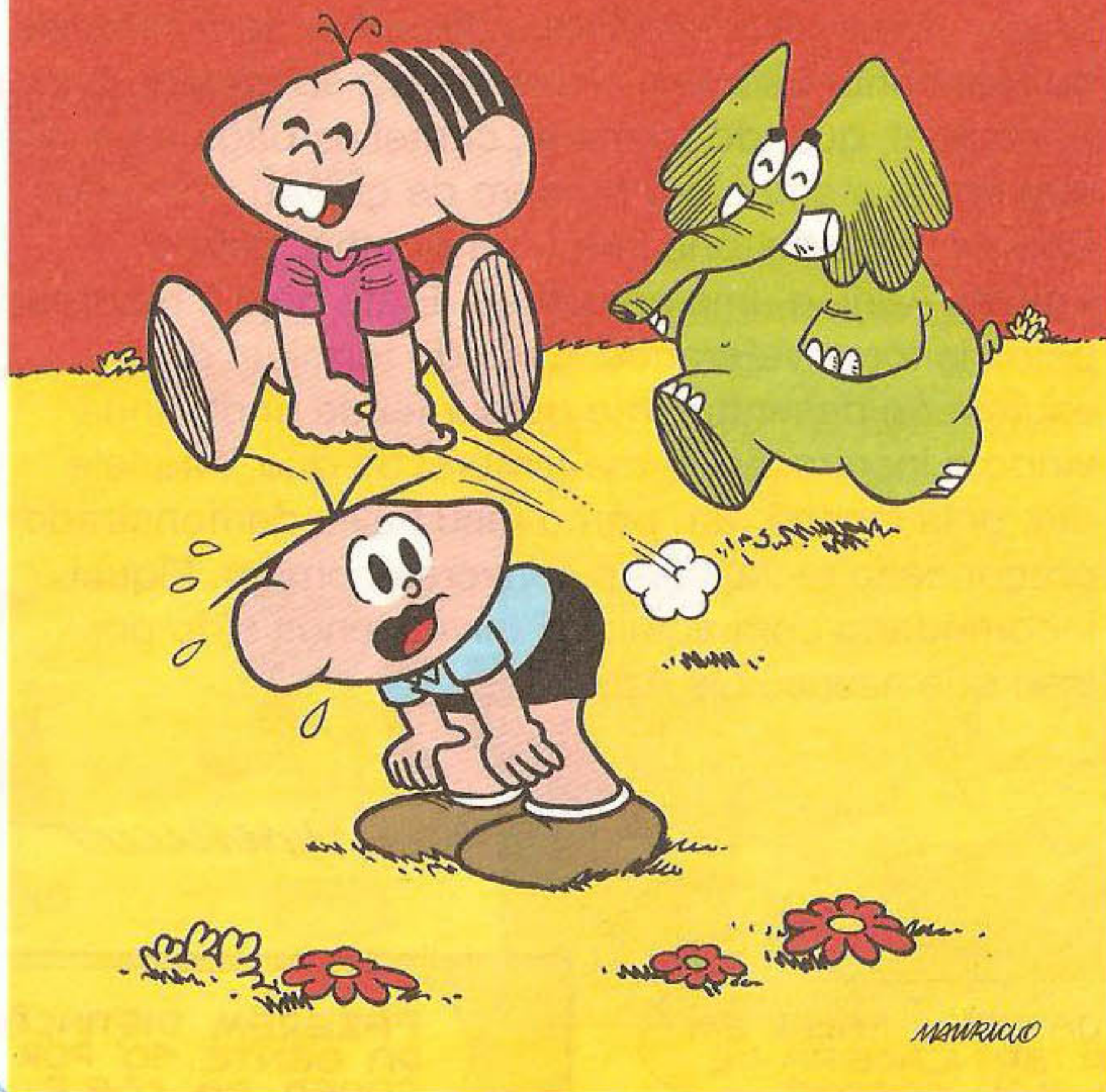
”

*MAURICIO*





# Mônica



**M**

ais uma vez, a revista da Mônica trazia uma cena que raramente acontecia nas histórias: um encontro da nossa dentucinha e do Cebolinha com o Jotalhão. Isso acontecia porque o simpático elefante verde era o garoto-propaganda da massa de tomate Cica e estava sempre aparecendo na televisão em comerciais em forma de desenho animado. Com um “rostinho” tão famoso, era bom ter o Jotalhão nas capas da revista. Afinal, era um *merchandising* “de peso”. Ah, e reparou que a capa teve dois erros de colorização? O vestido da Mônica saiu magenta (um rosa mais forte) e a camisa do Cebolinha, azul clara. Nós mantivemos a “mancada” para ser fiel à edição de 1971.



# O ASTRONAUTA

UM CORPO CELESTE DESCONHECIDO!... NÃO CONSTA EM NENHUM DOS MEUS MAPAS ESPACIAIS!

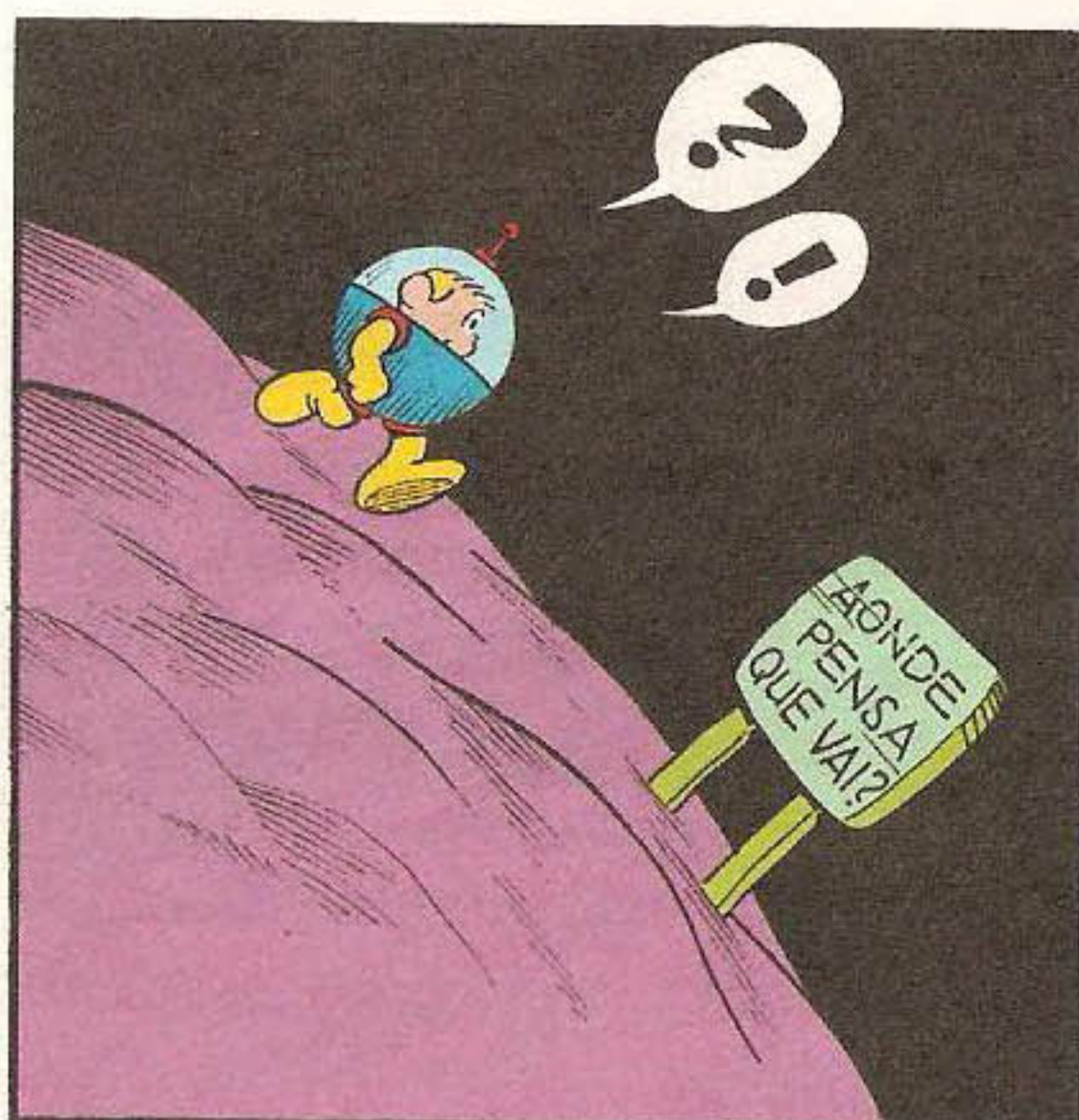
NA IMENSIDÃO DO ESPAÇO, O ASTRONAUTA DEFRONTA-SE COM UM ASTEROÍDE DESCONHECIDO PRÓXIMO DE JÚPITER.

E OS INSTRUMENTOS INDICAM UM FATO ESTRANHO... SUA MASSA É LEVE... MUITO MAIS DO QUE DEVERIA SER EM RELAÇÃO AO SEU TAMANHO!

TALVEZ SEJA ÔCO... OU CHEIO DE CAVIDADES!

VOU VER DE PERTO!

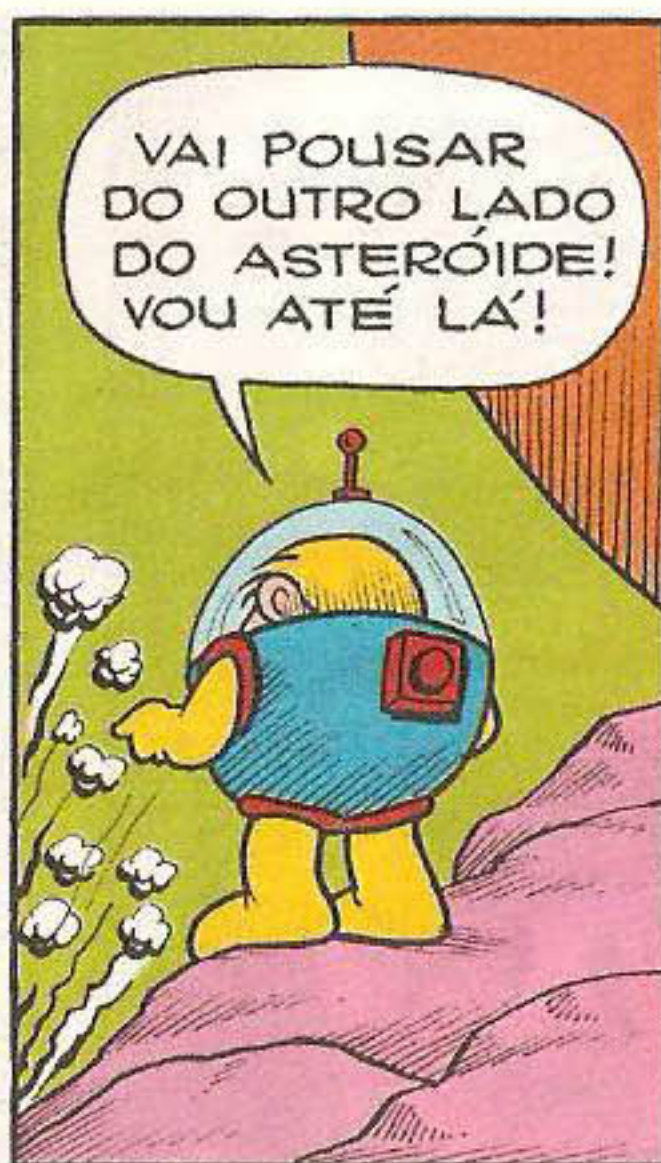
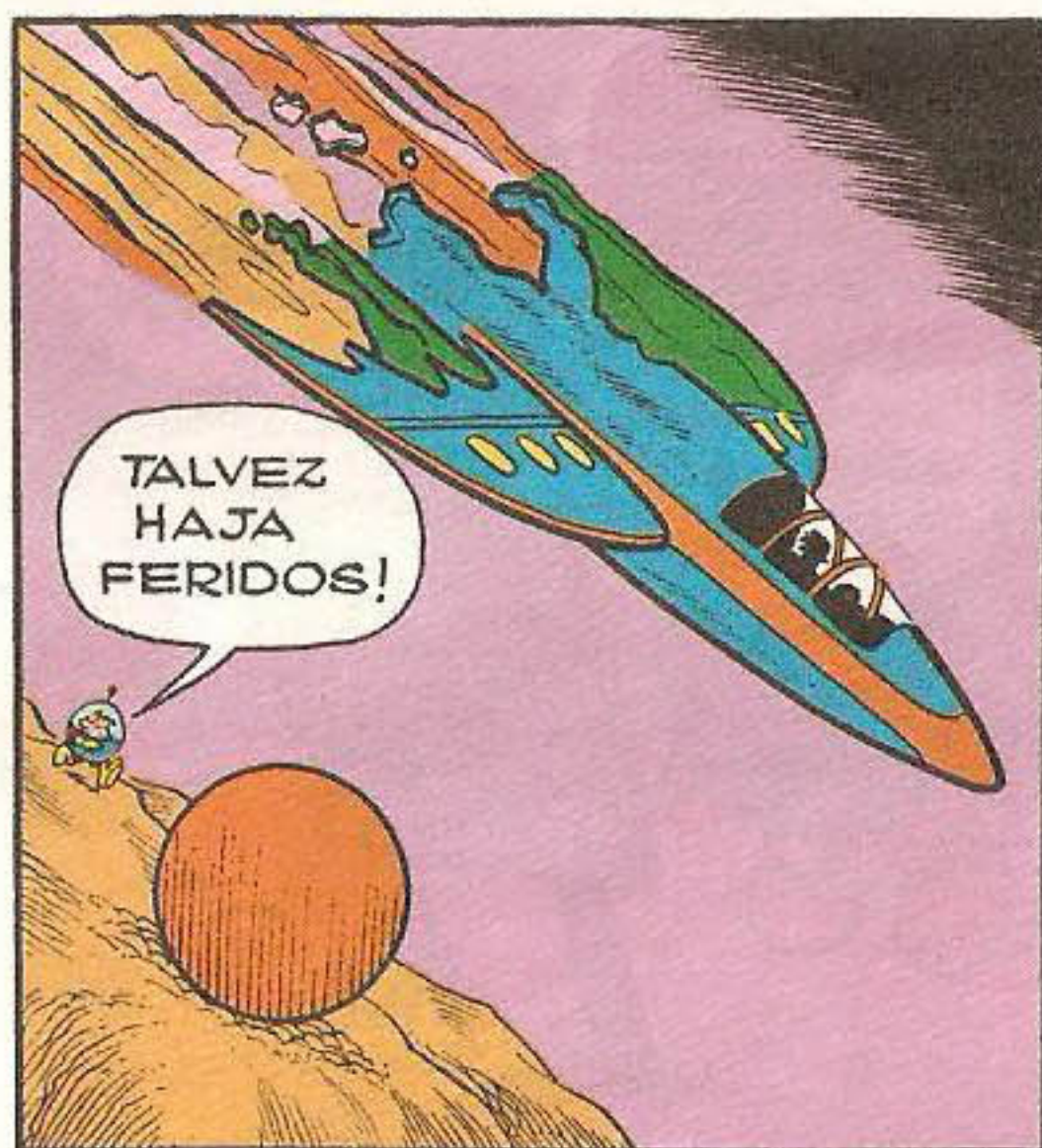






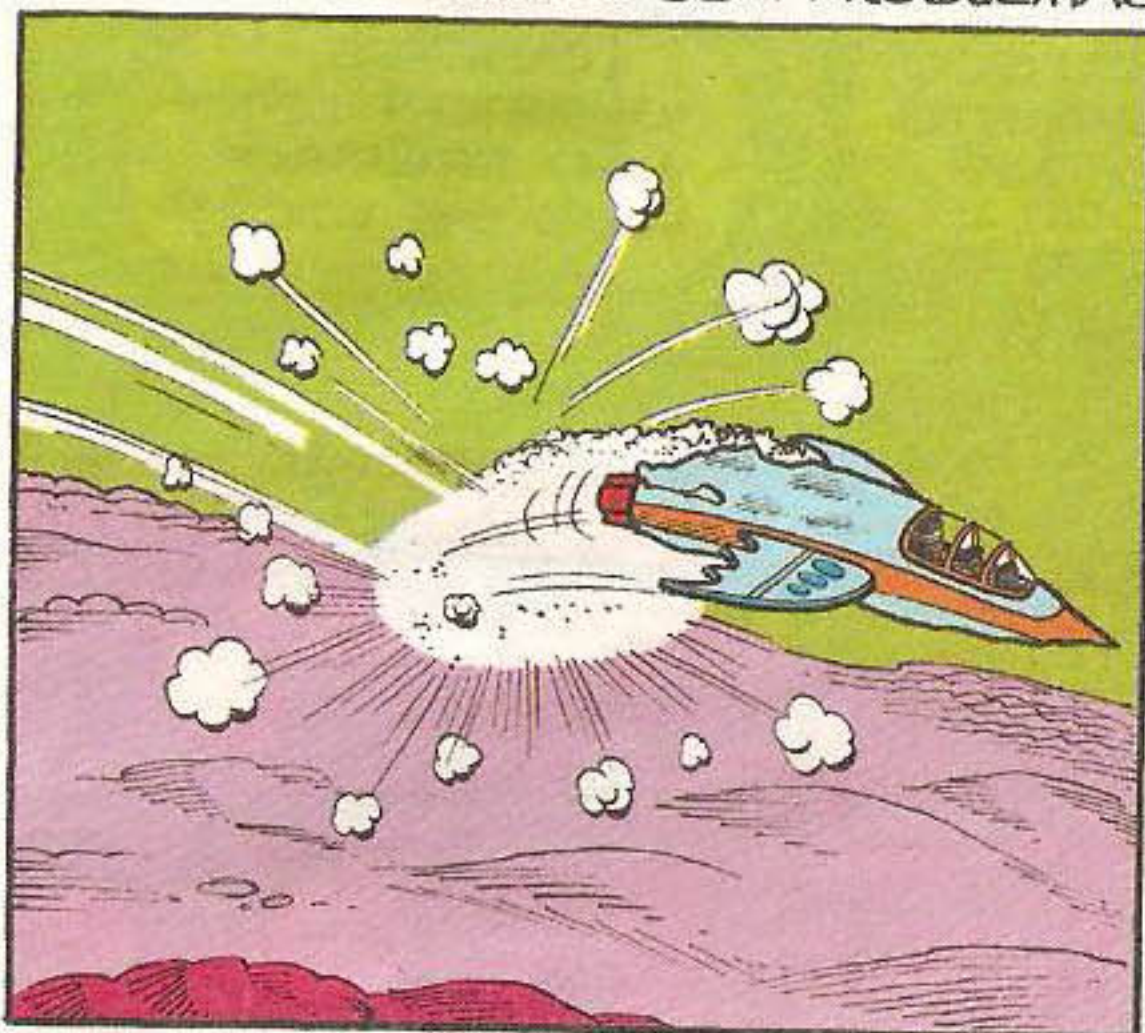








A NAVE AVARIADA CONSEGUE POU-  
SAR MAIS OU MENOS SEM PROBLEMAS.











ALGUM TEMPO DEPOIS, APÓS  
OS CONSERTOS...





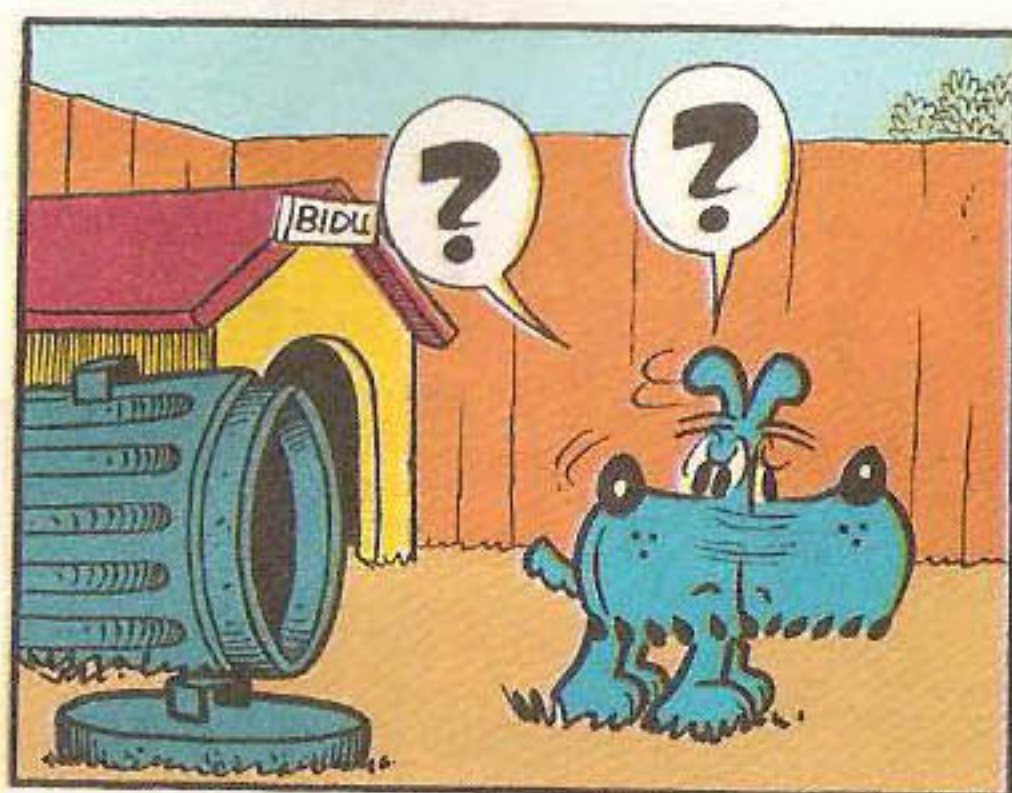
# Arquivos do Maurício

texto: Paulo Back



**A** história do Astronauta foge um pouco do estilo clássico das primeiras aventuras do personagem contadas pelo Mauricio. Naquela época, roteiristas, desenhistas e arte-finalistas começavam a chegar aos Estúdios Mauricio de Sousa e, com artistas de fora, é claro que algumas nuances de estilo apareceriam. Quando o Astronauta encontra uma placa pensante, até há aquela pitada de *nonsense* do Mauricio. Mas, com a entrada da nave espacial alienígena em cena, o roteiro ganha um tom policial extraterrestre. Também aparecem na história armas e xingamentos, como “idiota” e “imbecil”, coisas que valiam para a época, mas que foram abandonadas nos gibis da Turma. Outras curiosidades: no original (veja acima), em momento algum o cabelo do Astronauta aparece loiro. Ou está branco ou da cor da pele. E o primeiro texto da placa pensante saiu escrito errado: “Onde pensa que vai?”. Aqui na *Coleção Histórica* isso foi corrigido.





**M**

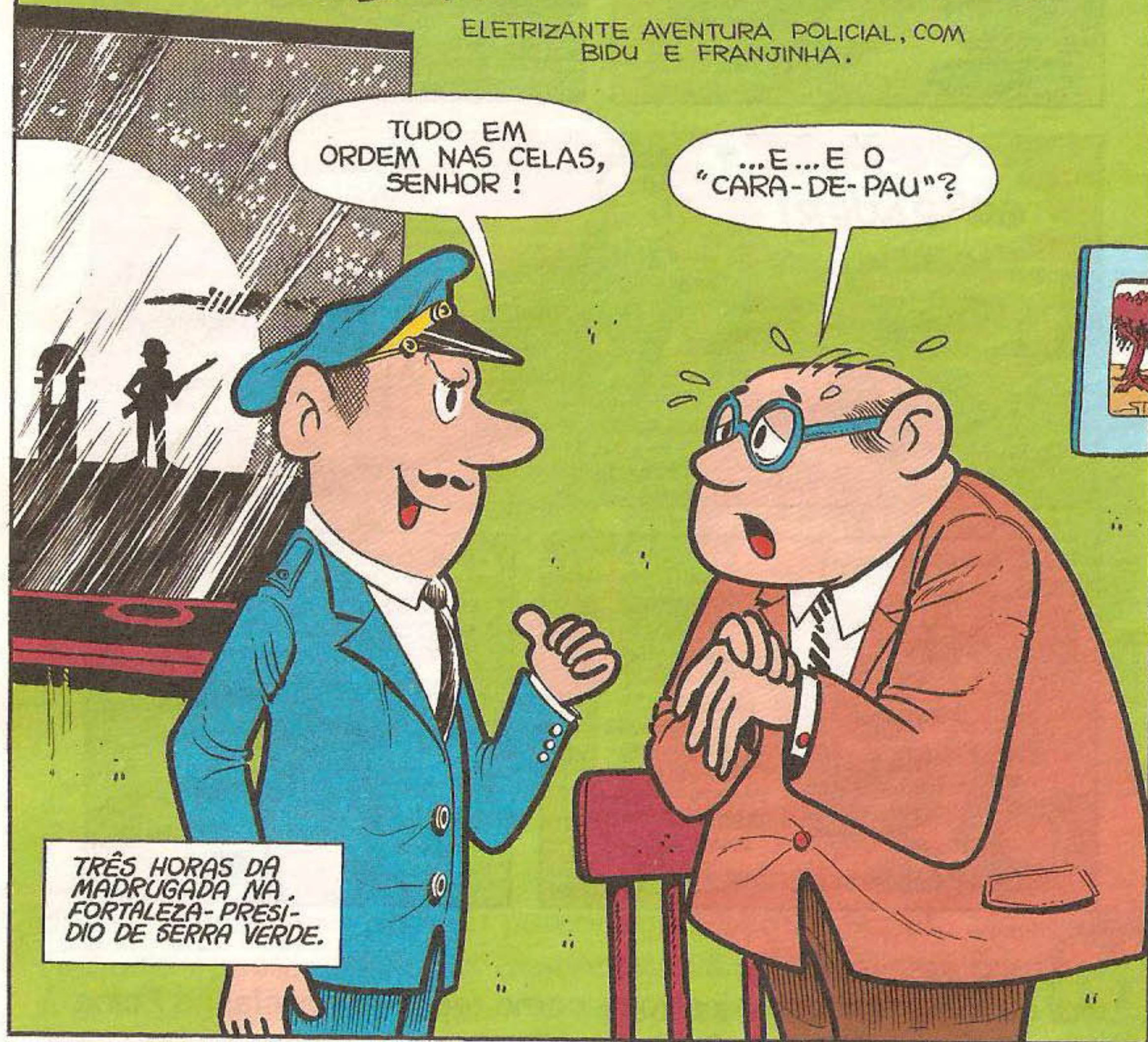
aurício começou a carreira como repórter policial na *Folha da Manhã* (atual *Folha de S. Paulo*) e levou muito dessa experiência para as primeiras historinhas. Depois, o seu lado poeta passaria a comandar, mas as aventuras iniciais do Bidu e do Franjinha – do tempo da antiga revistinha *Bidu*, da Editora Continental, e dos tabloides – envolviam mistérios, bandidos e um grande perigo. Em O “*Cara-de-Pau*”, há vários maus exemplos que, na época, não eram absurdos como hoje. Cachorros apanhando, armas dentro de casa, crianças se envolvendo com bandidos e outros. Hoje, uma história assim precisaria ser reformulada em prol do politicamente correto, mas, por outro lado, ler este original nos faz lembrar como eram inocentes aqueles tempos.



Maurício, a contragosto, apresenta:

# O "CARA-DE-PAU"

ELETRIZANTE AVENTURA POLICIAL, COM  
BIDU E FRANJINHA.











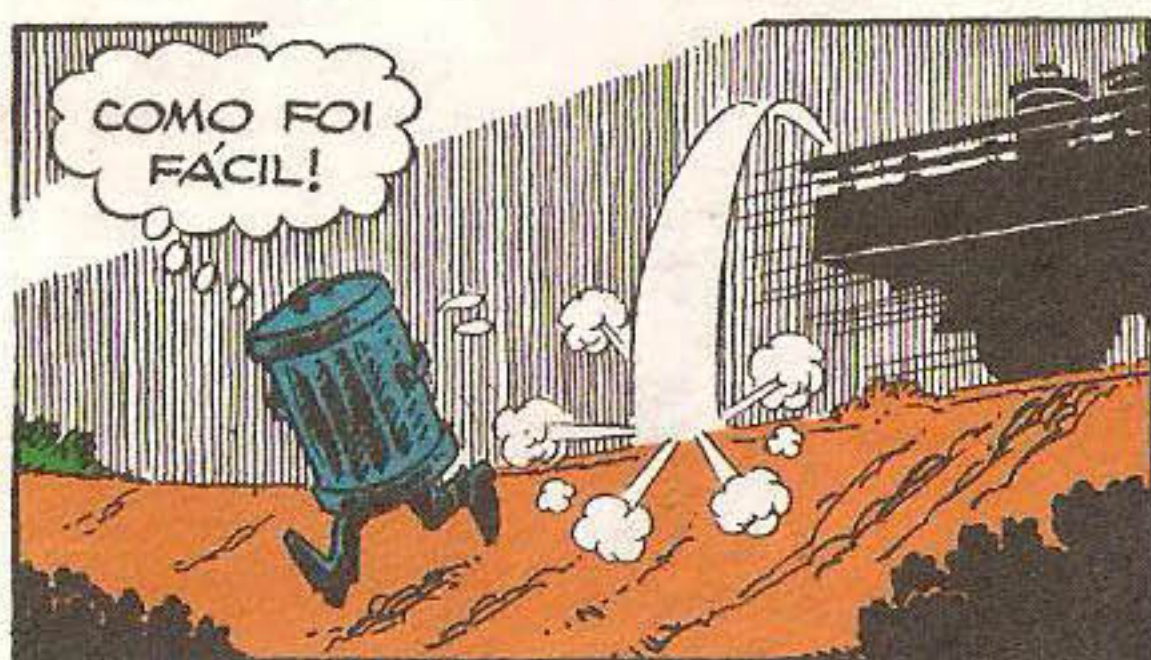
ENQUANTO SOAM AS SIRENES DO PRESÍDIO, DENUNCIANDO UMA FUGA, UM CAMINHÃO DE LIXO SE AFASTA, VELOZMENTE!



AINDA BEM QUE NÃO ESTAVA DE SENTINELA HOJE! NÃO GOSTARIA DE SER RESPONSABILIZADO POR UMA EVASÃO!

NEM EU!

QUANDO O CAMINHÃO ATINGE UMA RAMPA...E DIMINUI A MARCHA, PERDE UMA "LATA DE LIXO".



COMO FOI FÁCIL!



NADA COMO UMA FUGA BEM PLANEJADA!

TENHO ATÉ UM MAPA!



DEIXE-ME VER...

AH! UMA CIDADEZINHA BEM PERTO DAQUI!



NÃO HÁ PRISÃO QUE SEGRE O GRANDE "CARA-DE-PAU"!

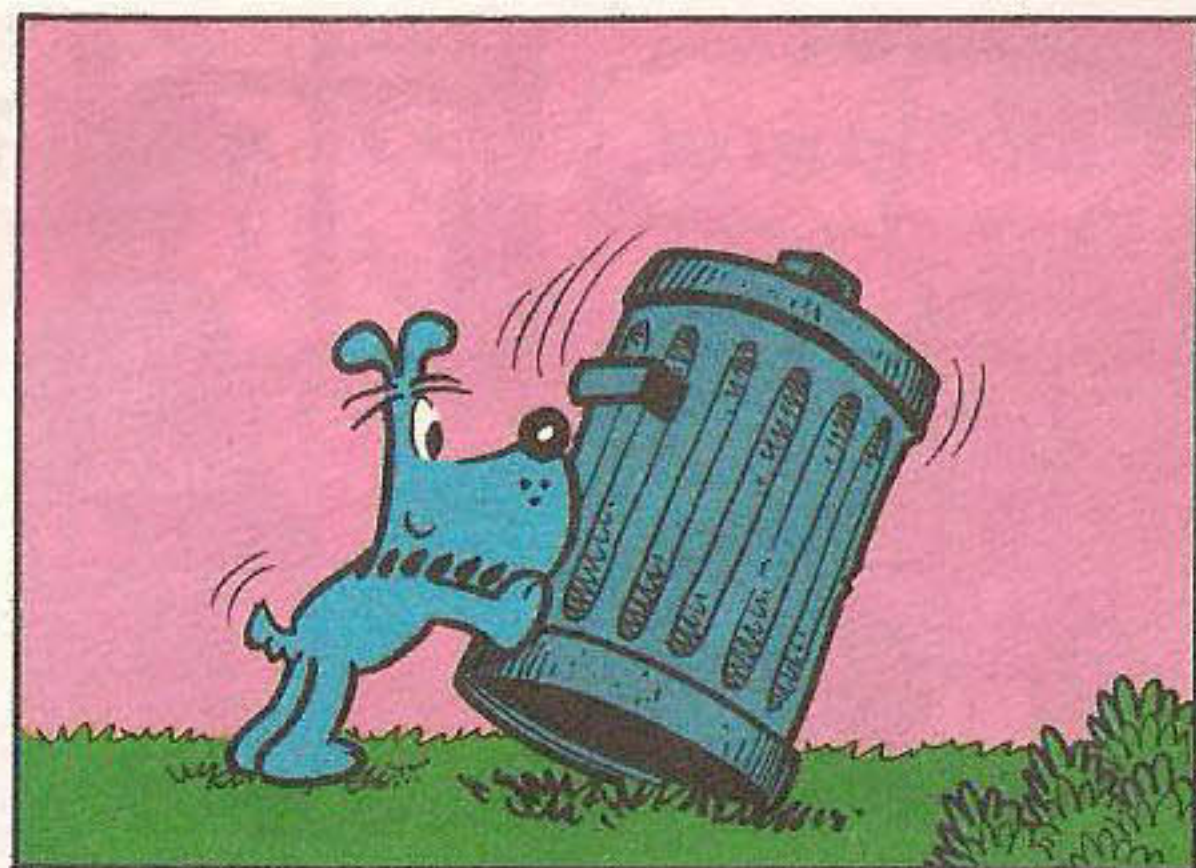
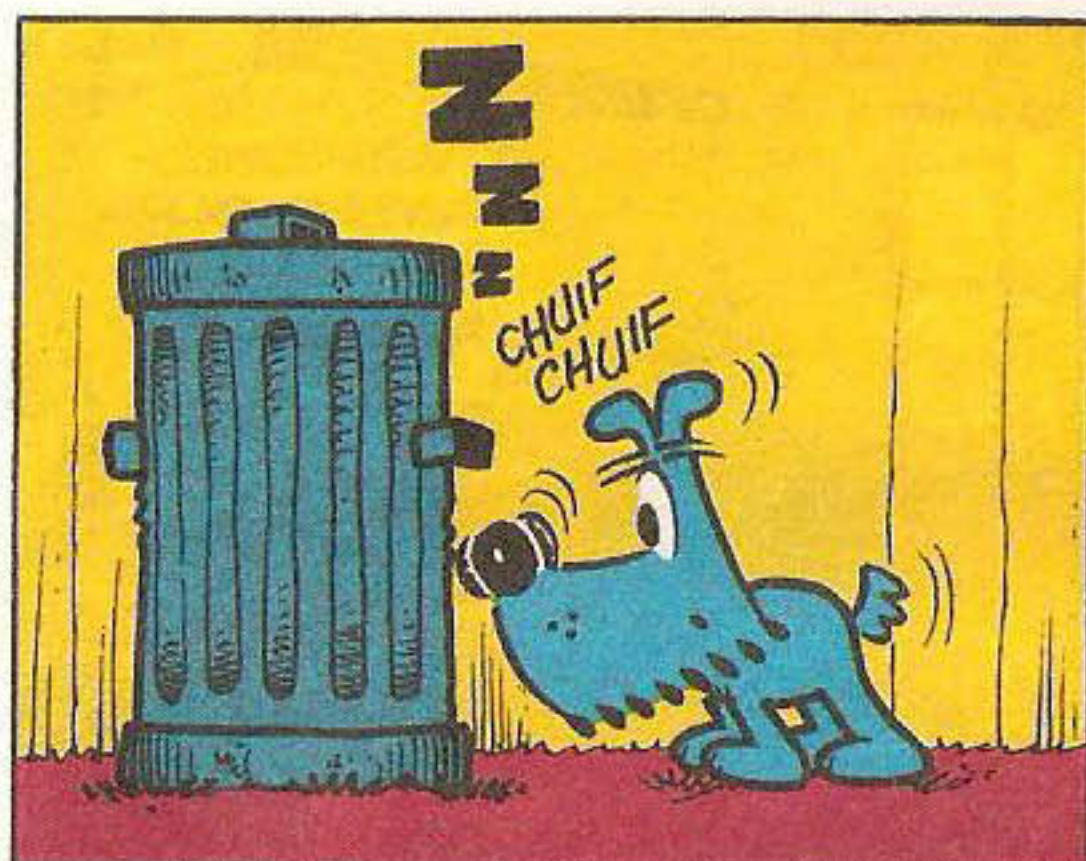
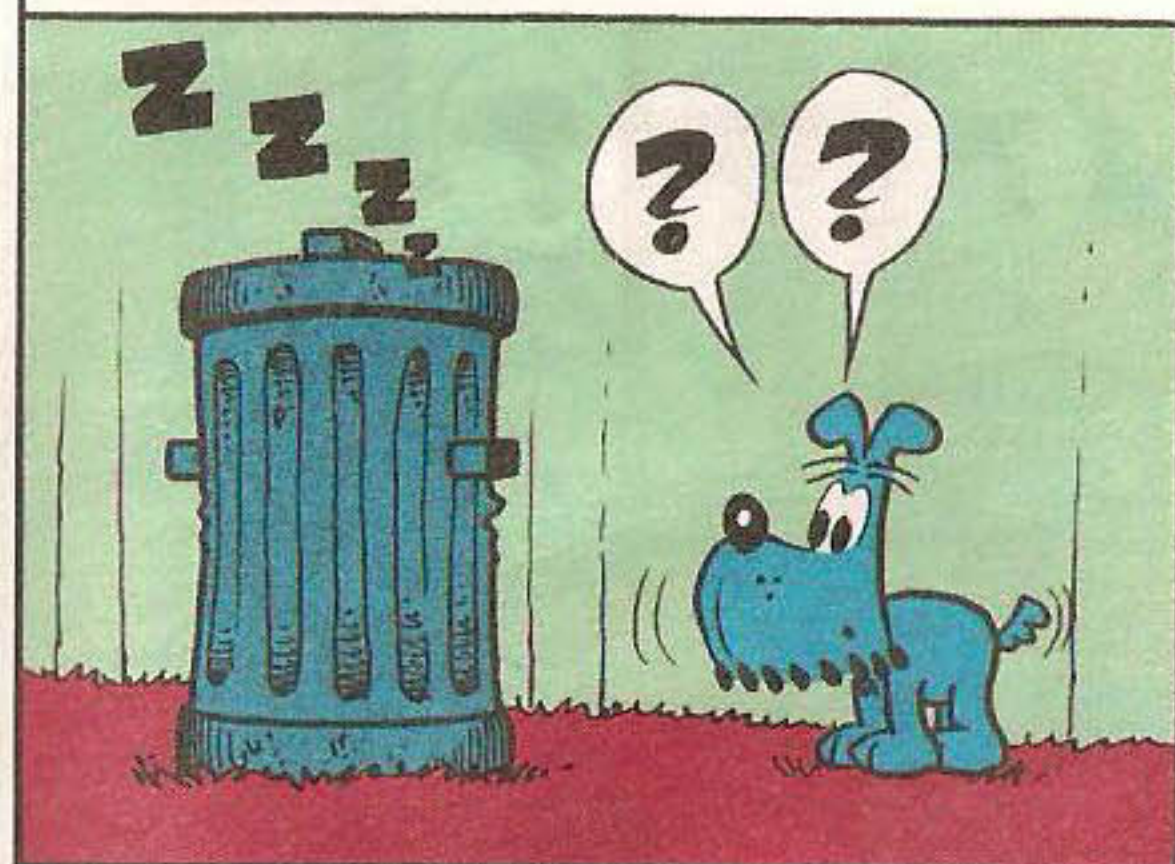


UM QUINTAL DESERTO! UM LUGAR IDEAL PARA UMA LATA DE LIXO FICAR SEM DESPERTAR SUSPEITAS!

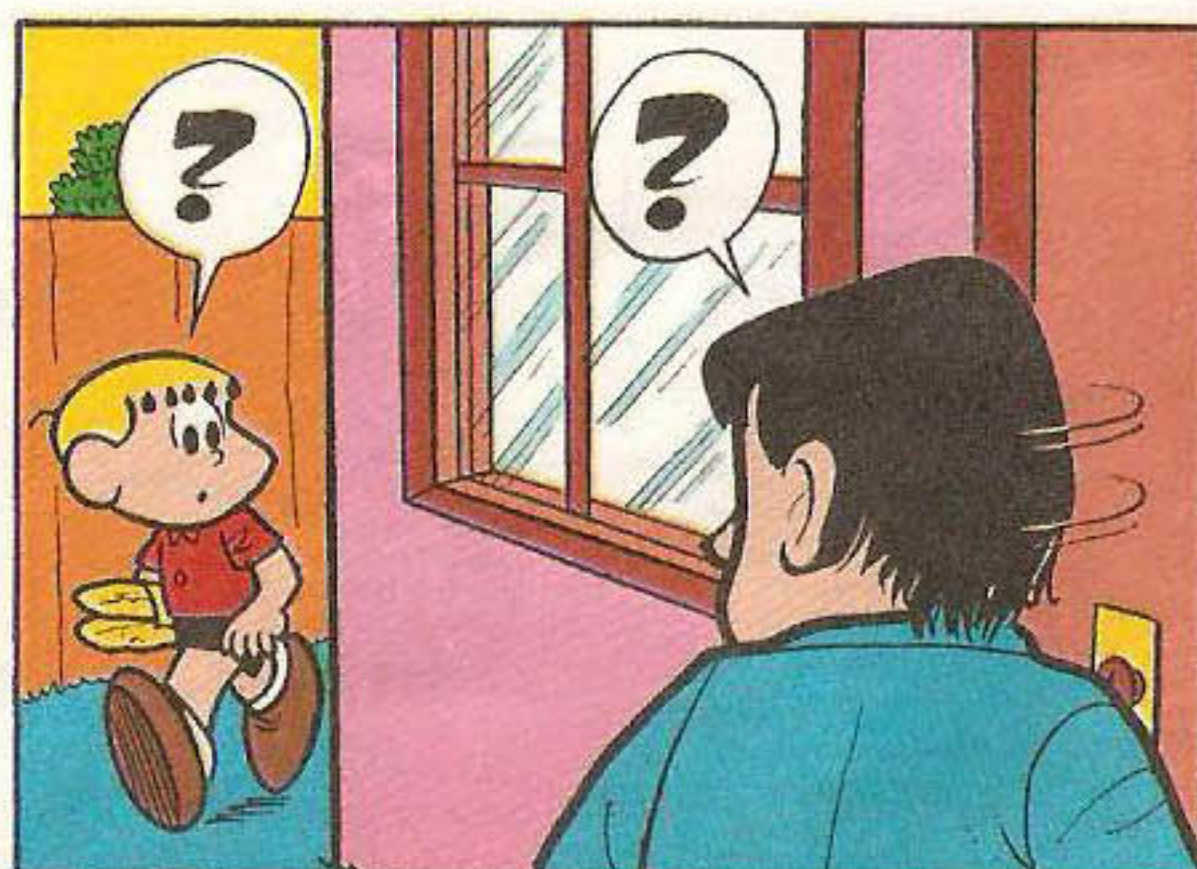


AQUI ESTÁ BOM! AGORA VOU MUDAR MINHAS FEIÇÕES COM ÊSTES CREMES QUE PREPAREI NA COZINHA DO PRESÍDIO!

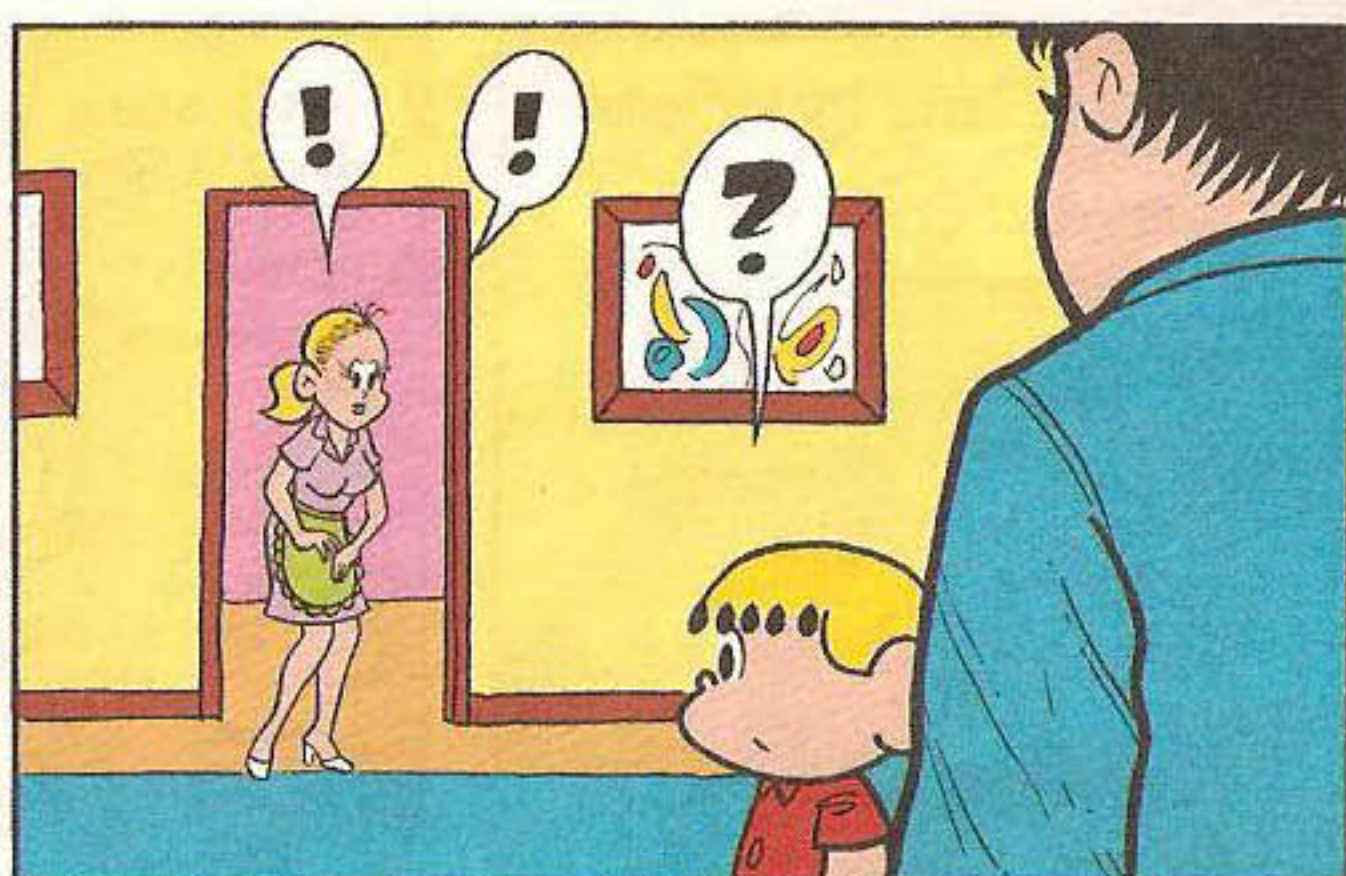




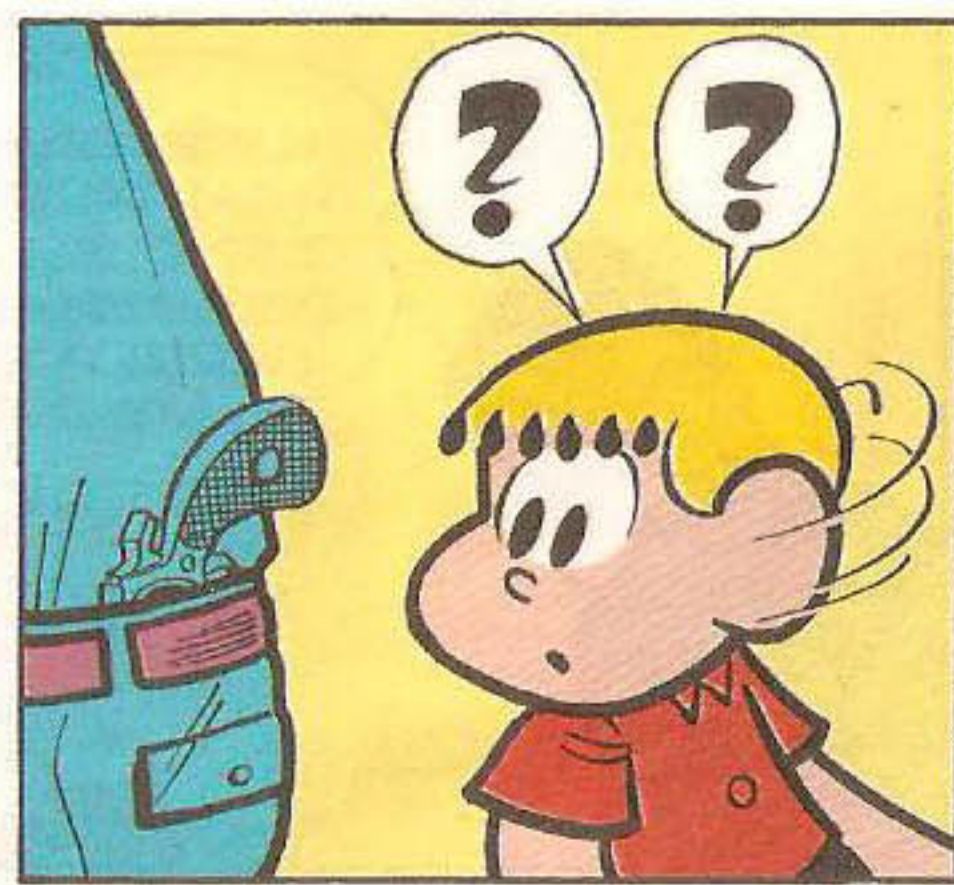




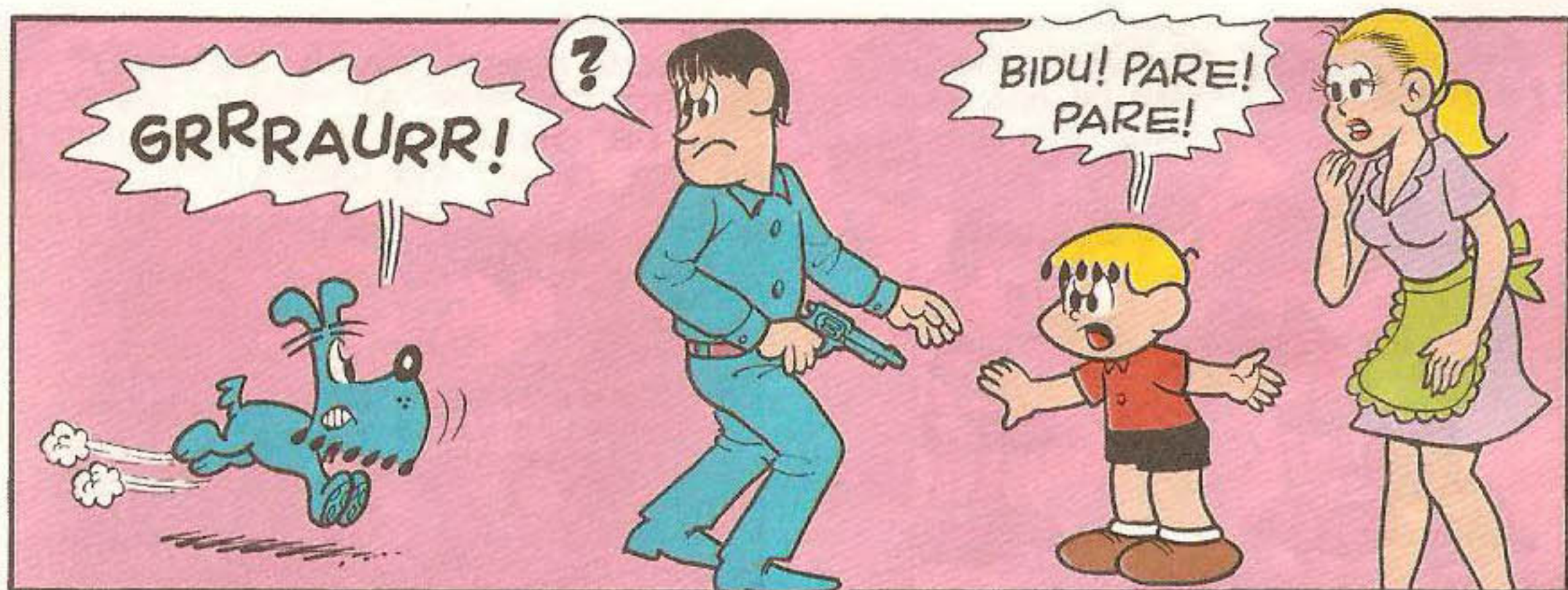
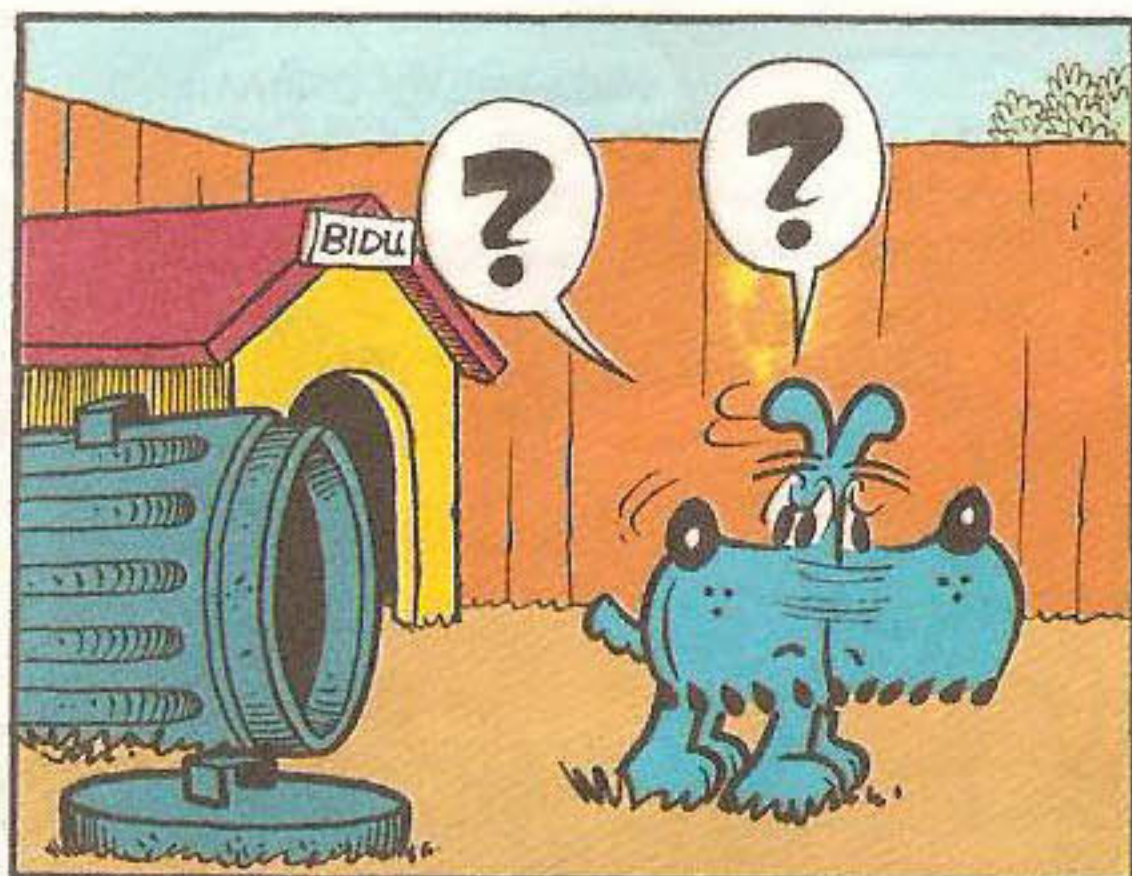




























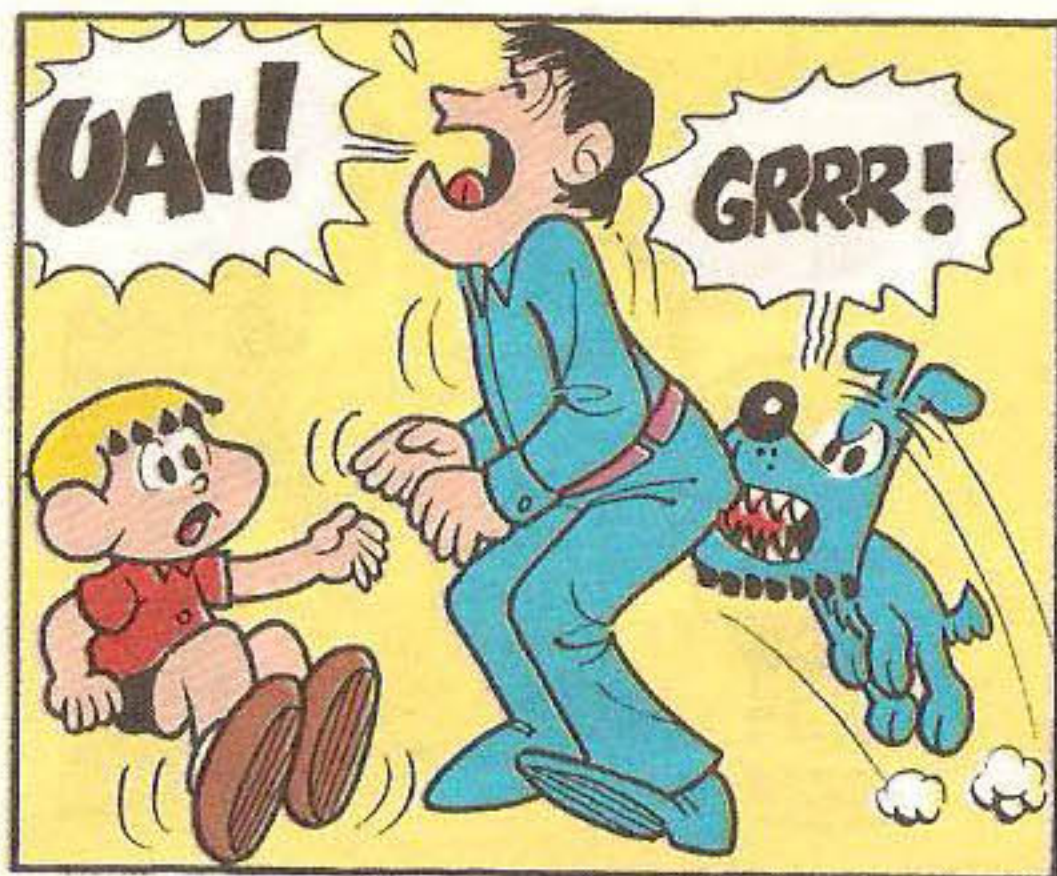












FIM



# UM JANTAR COM O CASCÃO

LEGAL, A MAMÃE DEIXAR QUE EU CONVIDASSE UM AMIGO "PALA" O JANTAR!



SÓ QUE EU NÃO SEI QUEM "PODELIA" SER O CONVIDADO!



OU MELHOR, SEI, SIM! SÓ "PODELIA" SER MEU MELHOR AMIGO...



O CASCÃO, LÓGICO!



MAS... COM O CASCÃO... HÁ UM "PLOBLEMA"...



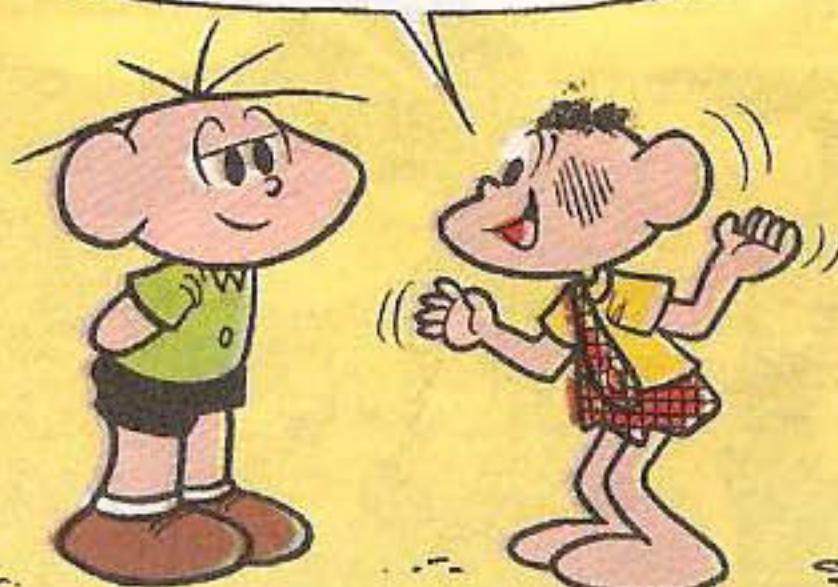
SÓ SE FÔR JANTAR AO AR "LIVLE, CONTLA" O VENTO!



VAMOS VER SE DOU UM JEITO!



PUXA! QUE GENTILEZA! É EM COMEMORAÇÃO A ALGUMA COISA?



VAMOS "COMEMOLAR" SEU "PLIMEILO" BANHO!









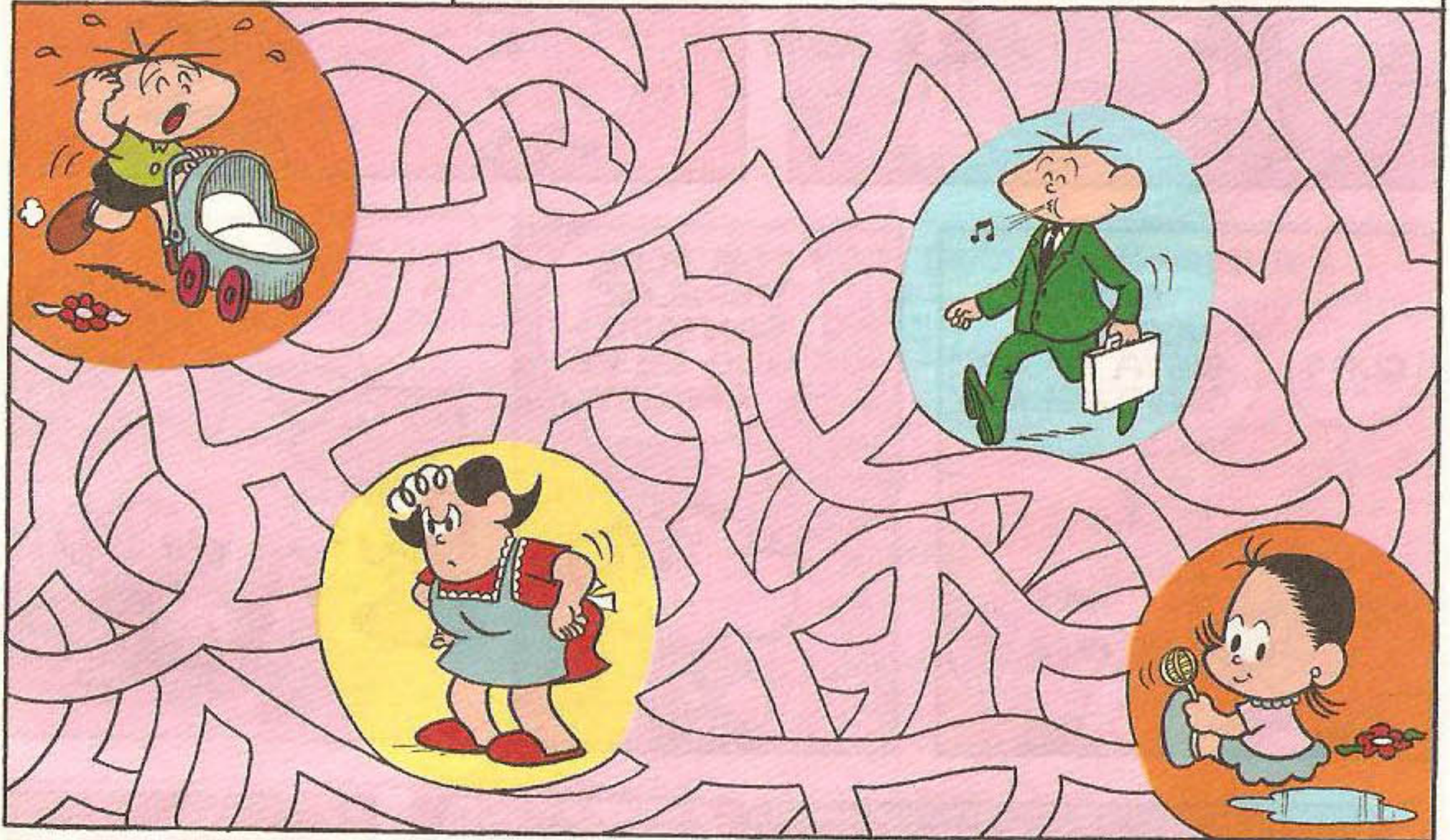




# VAMOS BRINCAR?

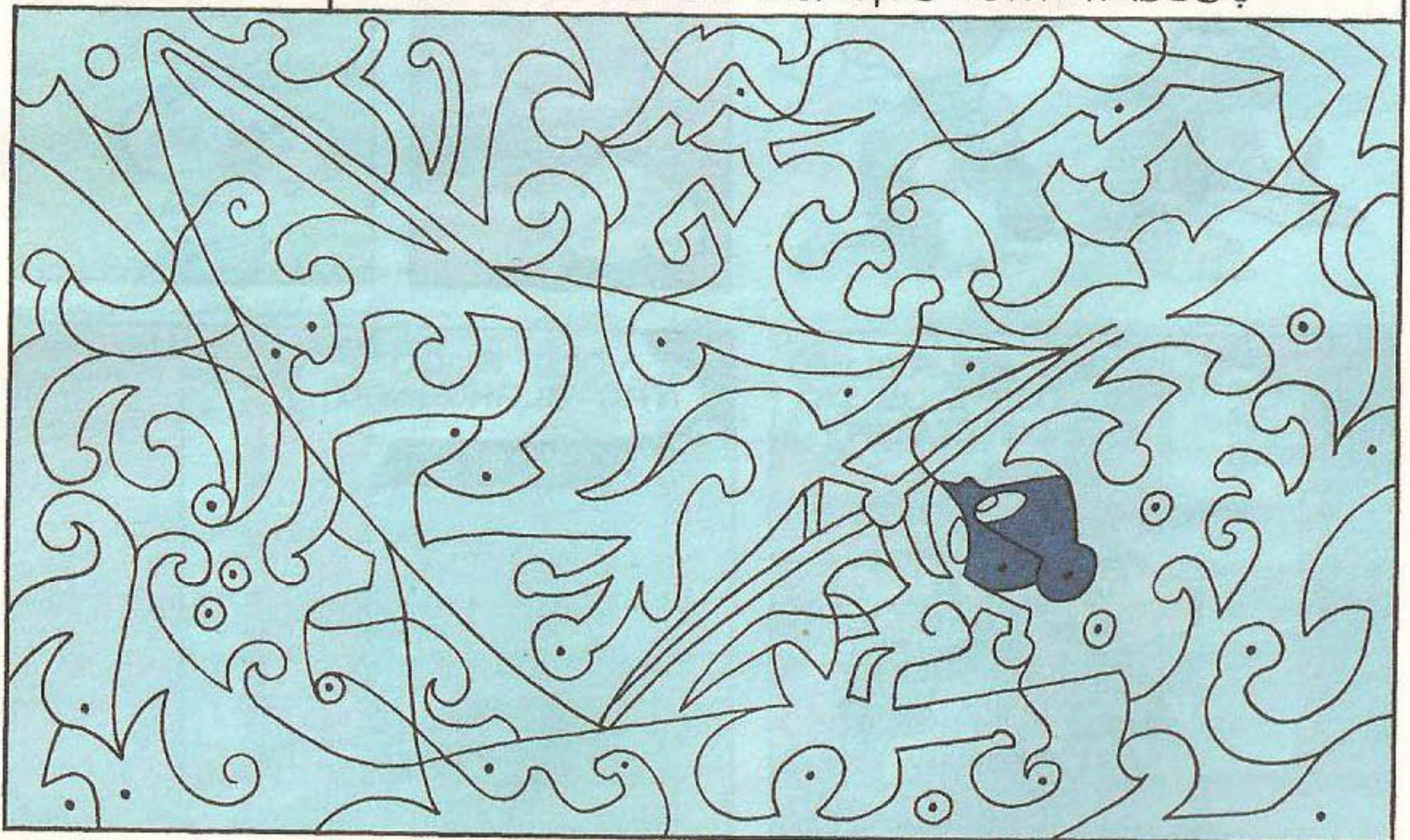
**CEBOLINHA ESTÁ  
NUMA "FRIA"!**

ONDE JÁ SE VIU PERDER A IRMÃZINHA? POIS ISTO ACONTECEU COM O CEBOLINHA E ÉLE ESTÁ AFLITO... VAMOS AJUDA'-LO PARA QUE SUA MÃE E SEU PAI NÃO FIQUEM PREOCUPADOS?



**ADIVINHE  
O QUE É!**

VOCÊ É CAPAZ DE SABER O QUE VAI APARECER NO QUADRO ABAIXO? POIS VAMOS SATISFAZER LOGO A CURIOSIDADE PREENCHENDO OS ESPAÇOS PONTILHADOS?





# Arquivos

## do MURRUCO

texto: Paulo Back



# N

ão é só o Cebolinha que vive de planos infalíveis. Às vezes, o Cascão arregança as mangas para ter alguma ideia mirabolante, geralmente para que consiga se safar de algum banho, fingir que se lavou ou até... filar uma dobradinha, como em *Um Jantar com o Cascão*. Esta historinha é capaz de fazer inveja até mesmo para a Magali.





**H**orácio e a Árvore do Ódio, que saiu originalmente nos tabloides da *Folhinha de S. Paulo*, é uma das mais apavorantes histórias do Horácio já produzidas. De um lado, uma árvore diabólica falante; do outro, um homem das cavernas que nunca mostra sua cara. Diálogos fortes e texto bem construído. É a marca registrada de Mauricio de Sousa. Se fica evidente a mensagem progressista do tal “homem das cavernas”, também é claro o discurso ecológico da tal árvore rebelde. E, apesar de ela ser a vilã, há um recado referente à conscientização quanto ao desmatamento e uma dica sobre o reflorestamento. Resta saber se o tal homenzinho das cavernas se lembrará de sua promessa. Senão, o tempo se encarregará de mudar o vilão da história...



**A** curiosidade da história que encerra a revista é a presença do “O” antes do nome do Cascão, no título. Diferentemente das edições anteriores, o espaço não foi ocupado por Bidu e Franjinha, que passaram o bastão ao nosso amigo sujinho.



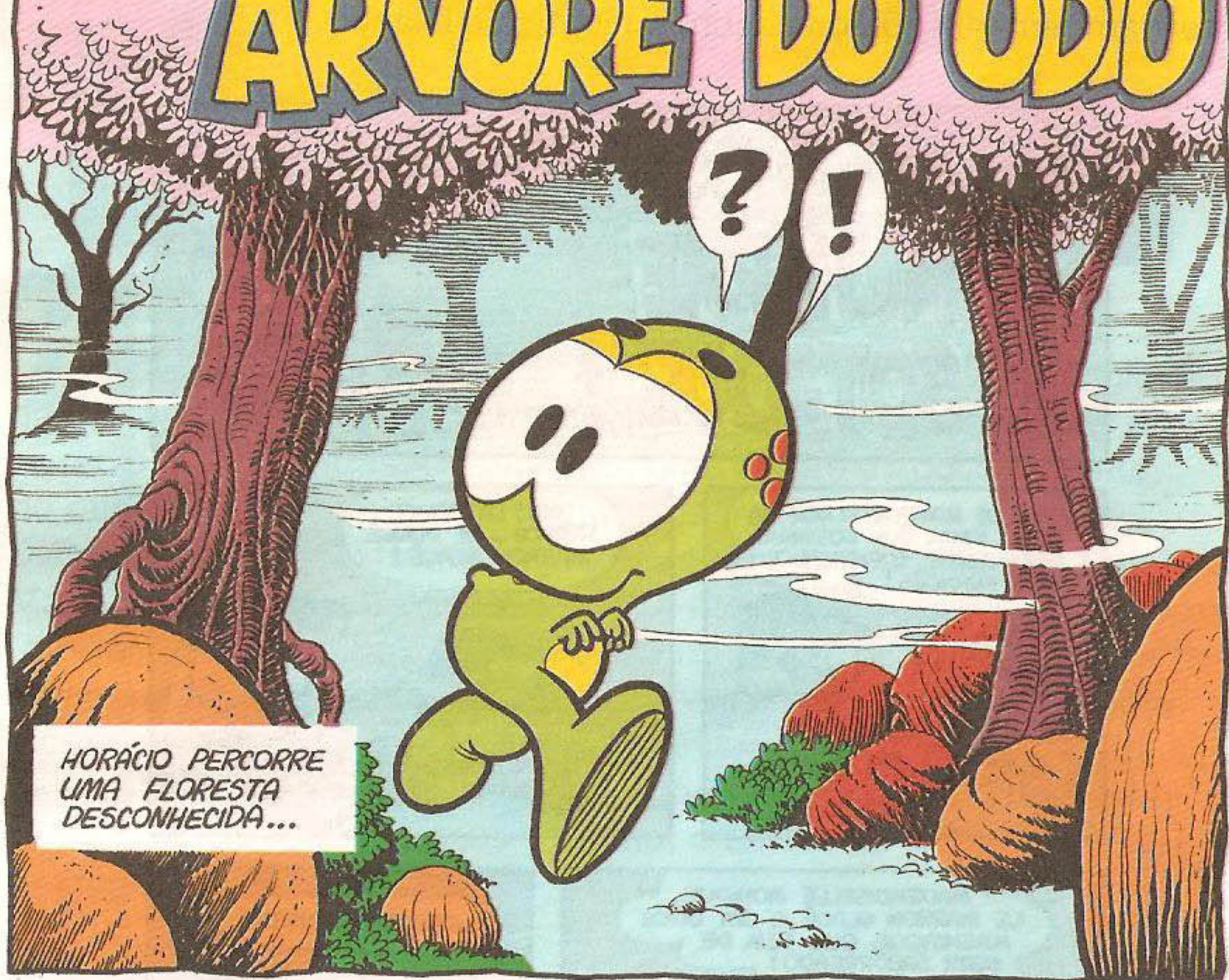


Originalmente, esta 15ª edição trouxe dois anúncios de produtos da Turminha: da boneca Mônica, da Trol, que “resistia até ao seu irmãozinho mais novo”, e do Marron Glacê, da Cica, em que o Cascão não apenas aparece vestido como um pequeno francês, mas também fala como tal, com um sotaque hilário.





# HORÁCIO E A ÁRVORE DO ÓDIO



HORÁCIO PERCORRE  
UMA FLORESTA  
DESCONHECIDA...



QUE  
LUGAR MAIS  
ESQUISITO!

FANTASMA-  
GÓRICO!

MAS O PIOR É ESSA  
SENSAÇÃO DE QUE ME ESTÃO  
ESPIANDO!















MAS, DE REPENTE...





















ENQUANTO ISSO...

COITADA  
DA ÁRVORE  
FALANTE!  
ESTA  
APAVO-  
RADA!

...MAS  
VOU ATENDÊ-LA  
E ATIRAR ISTO AQUI  
NO VULCÃO!



... EMBORA EU ACHE  
ÊSTE OBJETO TÃO  
INOFENSIVO!



PSSIU,  
AMIGO!

NÃO ATIRE  
ISSO AÍ NO  
VULCÃO, POR  
FAVOR!

?



ESSE OBJETO É  
MEU! EU O INVENTEI  
À CUSTA DE  
MUITO SA-  
CRIFÍCIO!



...E PRECISO DÊLE PARA  
MELHORAR MEU NÍVEL  
DE VIDA... E O DA  
MINHA FAMÍLIA!

MAS... A  
ÁRVORE ME  
DISSE QUE ISTO  
É UMA AMEAÇA  
TERRÍVEL!



...EU...EU NÃO ACREDITEI MUITO  
NISSO... MAS RESOLVI ATENDÊ-LA  
SÓ PARA QUE ELA FICASSE SOSSE-  
GADA!

ELA QUER  
FICAR SOSSEGA-  
DA, SIM... PARA  
TOMAR CONTA  
DESTA TERRA!















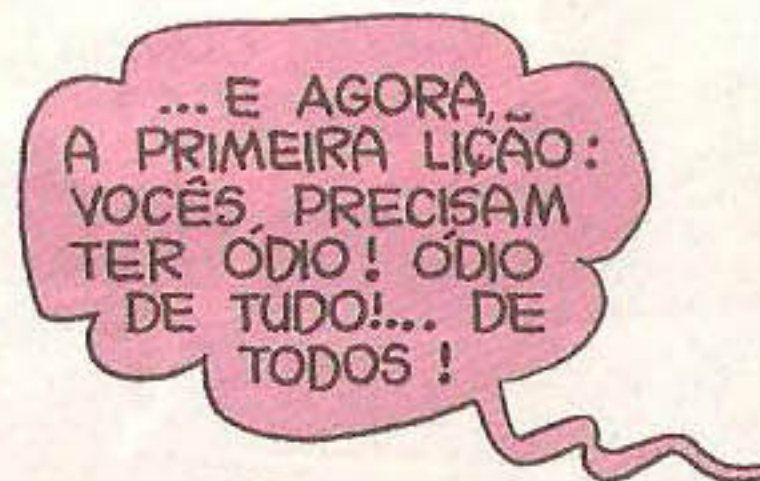








TOME UM POQUINHO  
DO MEU HÁLITO VENENOSO  
PARA FICAR QUIETO !

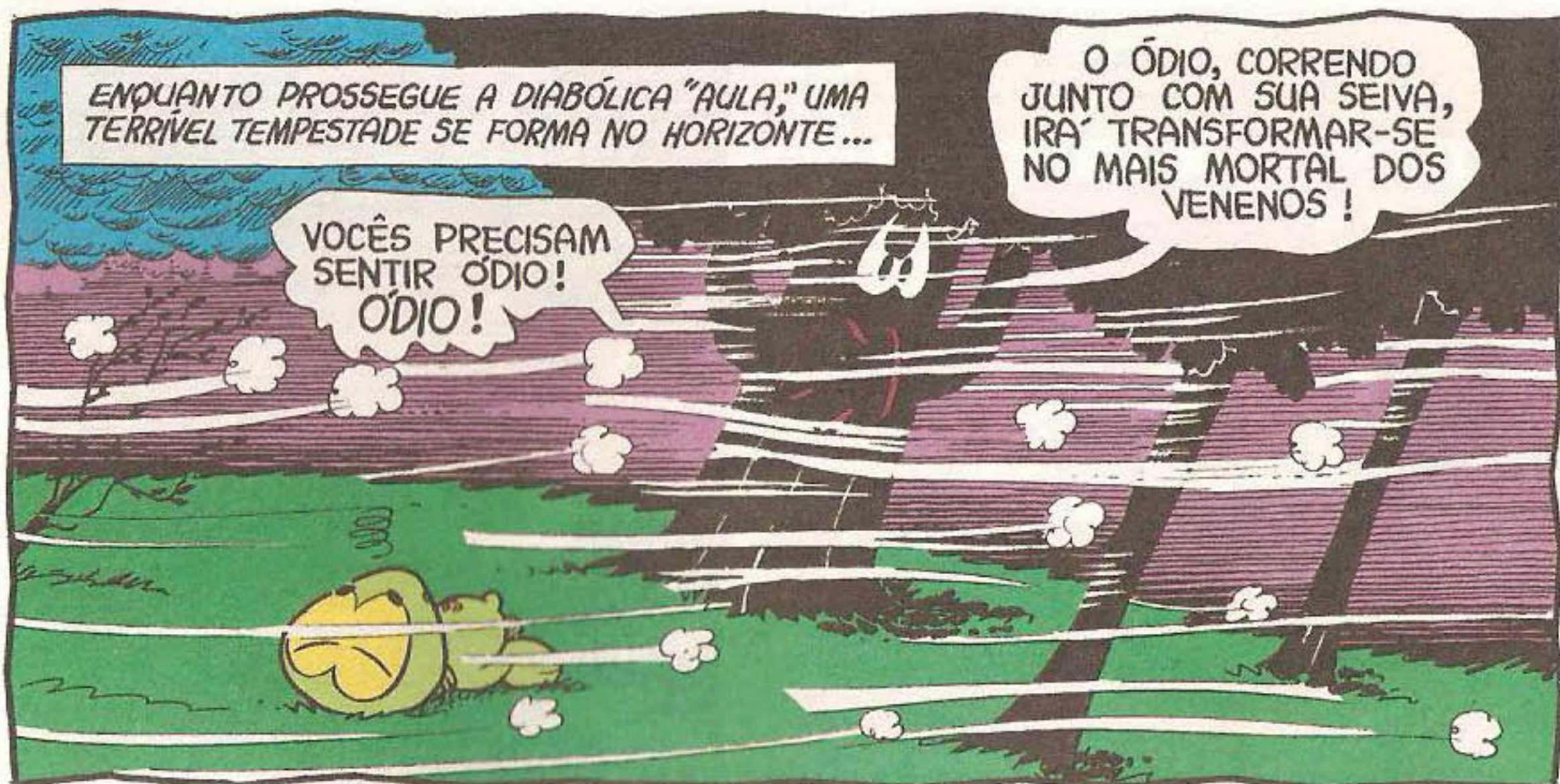


... E AGORA,  
A PRIMEIRA LIÇÃO:  
VOCÊS, PRECISAM  
TER ÓDIO ! ÓDIO  
DE TUDO!... DE  
TODOS !



VAMOS TRANSFORMAR  
O MUNDO NUMA INFERNAL  
SELVA PEÇONHENTA !

NENHUM ANIMAL  
TERÁ CONDIÇÕES PARA  
SOBREVIVER !

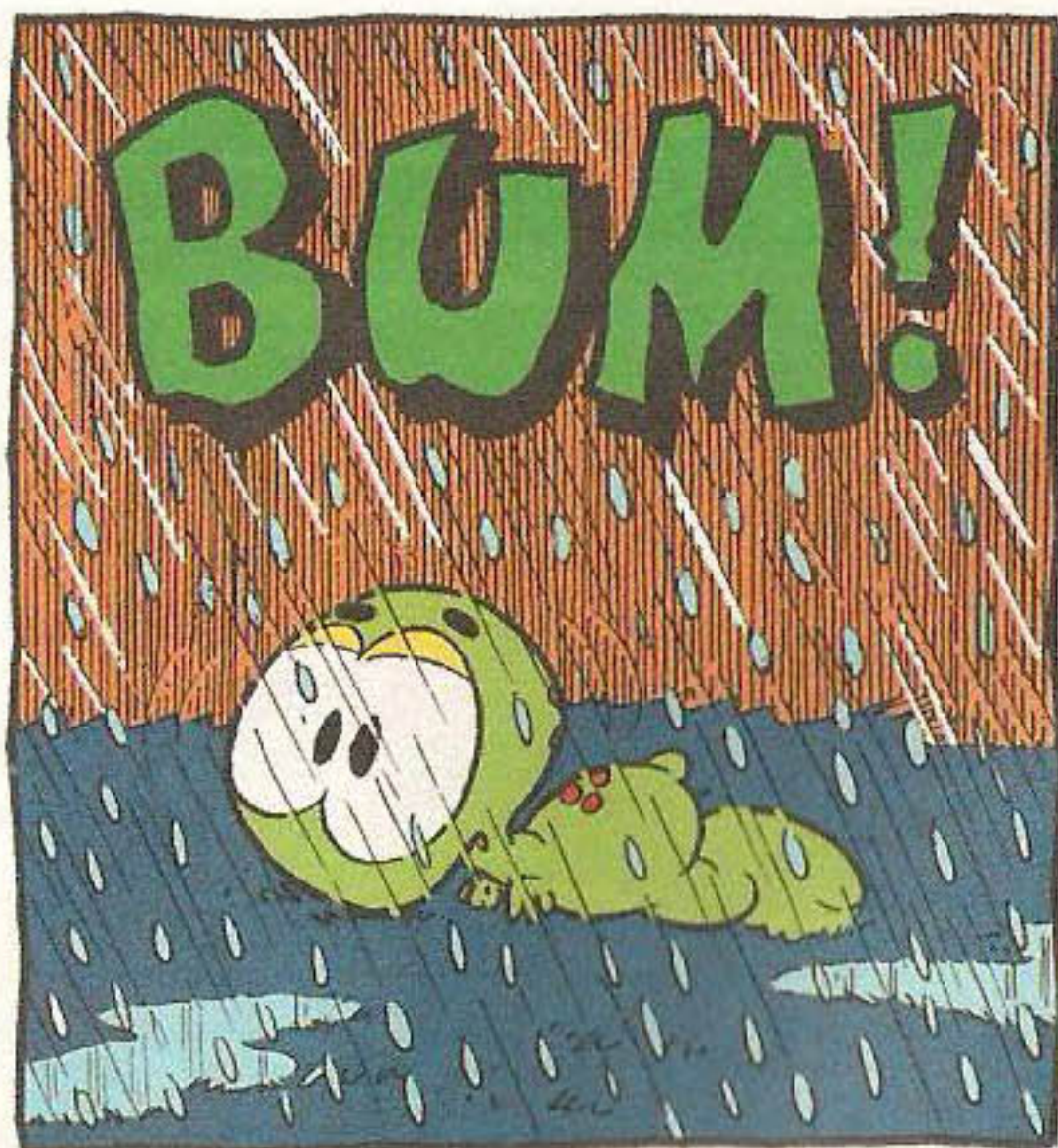


ENQUANTO PROSSEGUE A DIABÓLICA "AULA," UMA  
TERRÍVEL TEMPESTADE SE FORMA NO HORIZONTE...

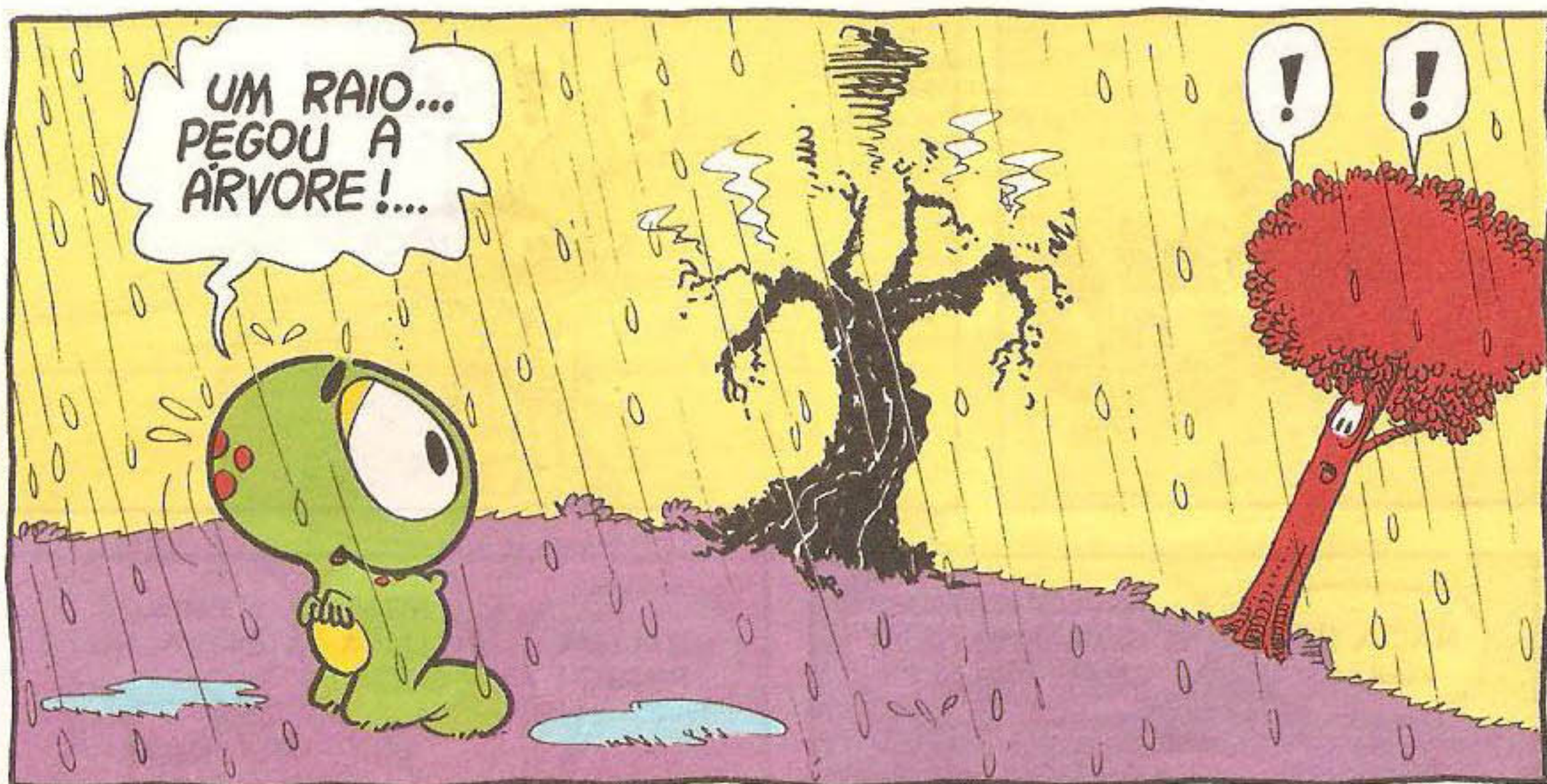
VOCÊS PRECISAM  
SENTIR ÓDIO !  
ÓDIO !

O ÓDIO, CORRENDO  
JUNTO COM SUA SEIVA,  
IRÁ TRANSFORMAR-SE  
NO MAIS MORTAL DOS  
VENENOS !













E um agradecimento especial a todos os profissionais que colaboraram, em outros tempos, com seus talentos para que estas histórias clássicas chegassem até você.



PANINI BRASIL LTDA.

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins

Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra

Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataíde Faria

Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges

**TURMA DA MÔNICA  
COLEÇÃO HISTÓRICA****mônica**®

Nº 15 - Janeiro de 2010



ESTA COLEÇÃO  
VOCÊ NÃO  
PODE PERDER!

**REDAÇÃO**

Gerente Editorial / Editora Responsável: Solange Mary Lemes

Editor de Arte: Érico Rodrigo Maioli Rosa

Editora-assistente: Lígia Azevedo

Diagramação: Jaqueline de Lima, Manuel Hsu, Rafael Antunes Chagas

**COMERCIAL E MARKETING**

Analista de Marketing: Carolina Carvalho Corazzin

Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui

Tel.: 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br / www.publipanini.com.br

Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

**IMPRESSÃO**

Esta revista foi impressa pela São Francisco Gráfica e Editora

**DISTRIBUIÇÃO**

Fernando Chinaglia Distribuidora S.A. - R. Teodoro da Silva, 907

CEP 20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - Tel.: (21) 2195-3200

Mônica é parte integrante da caixa Turma da Mônica Coleção Histórica, publicação especial da Panini Brasil Ltda. Não pode ser vendida separadamente.

Administração, Redação e Publicidade: Alameda Juari, 560 - Centro Comercial Tamboré - CEP 06460-090 - Barueri - SP - Brasil. © 1971, 2010 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: janeiro de 2010.

**Estúdios Mauricio de Sousa**

Presidente: Mauricio de Sousa

Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza,

Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva

Gerente de Produto: Rodrigo Paiva

Sidney Gusman (Planejamento Editorial), Paulo Back (matérias), Maria de Fátima A. Claro (Coordenação de Arte), Sérgio T. Graciano (recomposição de originais), Adriano Nunes de Souza (design gráfico), Miriam S. Tominaga (cores) e Ivana Mello (revisão).

E um agradecimento especial a todos os profissionais que colaboraram, em outros tempos, com seus talentos para que estas histórias clássicas chegassem até você.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa: instituto@institutomauriciodesousa.com.br

**Estúdios Mauricio de Sousa**

Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa

São Paulo - SP - CEP 05065-001

Tel.: (11) 3613-5000

© 1971, 2010 Mauricio de Sousa Produções. Todos os direitos reservados.

[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

e-mail: msp@turmadamonica.com.br

**ATENDIMENTO AO ASSINANTE**

2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo (11) 3512-9444

Rio de Janeiro (21) 3512-9614

Belo Horizonte (31) 3508-9416

Curitiba (41) 3012-9714

Florianópolis (48) 4052-8636

Porto Alegre (51) 4063-8869

Brasília (61) 3246-7014

Goiânia (62) 3412-1003

Salvador (71) 4062-9340

Internet: [www.assinemonica.com.br](http://www.assinemonica.com.br)

Fax: (11) 3845-0399

**MAURICIO****Disk  
Banca**

Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.



# O SEGREDO DESVENDADO EM PÁGINAS COLORIDAS



UMA EDIÇÃO  
ESPECIAL  
PARA  
LEITORES  
AVENTUREIROS  
QUE ADORAM  
UM MISTÉRIO!

100  
páginas  
FORMATO MAIOR:  
19x27,5 cm  
PAPEL ESPECIAL

MAURICIO

JÁ NAS BANCAS



[www.panini.com.br](http://www.panini.com.br)